

# Receptor DIRECTV Plus®

MANUAL DEL USUARIO, MODELO: LR16



# Seguridad y cuidado

Su Receptor DIRECTV Plus<sup>®</sup> ha sido diseñado y fabricado bajo los estándares máximos de calidad y seguridad. Sin embargo, usted debe tomar las siguientes precauciones de seguridad y uso óptimo de su equipo.

## Instrucciones importantes de seguridad

Significado de los símbolos impresos en la parte posterior del producto:

-  El “rayo” indica que un material sin aislante dentro de su unidad pudiera causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de los de su hogar, no quite la cubierta del aparato.
-  El “signo de exclamación” llama atención a las funciones sobre las que usted debe leer en el material proporcionado para prevenir algún problema de operación y mantenimiento.
  1. Lea estas instrucciones.
  2. No tire estas instrucciones.
  3. Ponga atención a todas las advertencias.
  4. Siga las instrucciones.
  5. No use este aparato cerca del agua.
  6. Limpie el aparato sólo con un trapo seco.
  7. No bloquee las rendijas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
  8. No instale este aparato cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
  9. Proteja el cable eléctrico y no camine sobre éste o dañe particularmente en las áreas del enchufe, prácticos recipientes, y los puntos que salen del aparato.
  10. Use sólo los accesorios que el fabricante especifique.
  11. Use el aparato sólo con la carretilla, estante, soporte o mesa que el fabricante recomiende, o con el que sea vendido. Cuando use una carretilla, tenga cuidado cuando la mueva con el aparato para evitar lesiones si se llegara a caer.
  12. Desconecte este aparato durante lluvias con relámpagos o cuando no lo use por largos períodos de tiempo.
  13. Cualquier reparación necesaria debe hacerla sólo el personal de mantenimiento. Las reparaciones son necesarias cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, como por ejemplo si el cable eléctrico o el enchufe está dañado, si se ha derramado algún líquido o se ha caído algún objeto sobre el aparato, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó el aparato.
- CUIDADO:** Evite que el aparato sea expuesto a la humedad para evitar el riesgo de incendio o de una descarga de corriente. El Receptor DIRECTV Plus no debe ser usado cerca del agua (por ejemplo, en el lavabo de la cocina, tina de baño, piscina, sótano mojado). Además, nunca derrame líquidos en el receptor, y no coloque floreros u otros recipientes que contengan líquidos sobre el aparato.

### ADVERTENCIA

Reduzca el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, no exponga este producto a lluvia o humedad. Este aparato no debe estar expuesto a goteras o salpicaduras y no se debe colocar ningún objeto con agua como floreros sobre este aparato.



**CUIDADO:** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no remueva la cubierta (o la parte posterior).

No hay piezas adentro que el usuario pudiera arreglar.

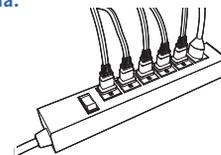
Acuda al personal de servicio si necesita ayuda.

La ficha es el elemento de desconexión principal, conéctela a un tomacorriente accesible. No exponga a la lluvia, ni a salpicaduras de agua.



### CONSEJO

Recomendamos conectar el Receptor DIRECTV Plus a un protector de voltaje para prevenir daños por fluctuaciones de energía.



- Asegure que tenga ventilación apropiada. Las rendijas de ventilación en el Receptor DIRECTV Plus deben permanecer descubiertas para permitir que circule el aire dentro de la unidad. Si bloquea el aire dentro de la unidad puede afectar el funcionamiento o dañar su receptor y demás piezas.
- No amontone aparatos electrónicos u otros objetos encima del Receptor DIRECTV Plus. Tampoco apile el receptor encima de un “aparato caliente” como un amplificador eléctrico de sonido.
- Proteja sus aparatos de un alza de voltaje conectando todos sus componentes antes de conectar los cables a la toma de corriente en la pared. También se recomienda usar un protector de voltaje.
- No enchufe demasiados aparatos a su toma de corriente o a sus cables de extensión, esto puede resultar en un incendio o una descarga de corriente. Es importante usar sólo la fuente de energía indicada en la etiqueta o en este manual.
- Evite una interferencia de sonido insertando todos los enchufes firmemente en donde correspondan. También, coloque los cables de Sonido/Video (A/V) a los lados del panel posterior de la TV en lugar del centro una vez que lo haya conectado. Trate de no enrollar ningún cable doble y manténgalos lo más posible lejos de los cables de A/V.
- No inserte objetos de ningún tipo dentro de ninguna rendija del Receptor DIRECTV Plus (que no sea la tarjeta de acceso de DIRECTV como lo explica este capítulo).
- Colóquelo en una superficie plana, dura. No utilice el Receptor DIRECTV Plus en una alfombra u otra superficie acolchonada.
- Desconecte su Receptor DIRECTV Plus antes de moverlo.
- Siempre que conecte o desconecte cualquier cable, desconecte el Receptor DIRECTV Plus, la TV y demás equipos primero.
- Deje el conector eléctrico principal en la unidad accesible en caso de tener que desconectarlo de emergencia.
- CUIDADO: Descarga Eléctrica. Nunca intente desarmar el Receptor DIRECTV Plus usted mismo; llévelo a una persona de mantenimiento calificada siempre que necesite hacer reparaciones. Abrir o quitar la cubierta puede exponerlo a voltajes u otros riesgos peligrosos, y si lo arma incorrectamente puede causar una descarga eléctrica cuando use el receptor en el futuro. Si lo repara usted mismo también puede anular su garantía. Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable de su cumplimiento (por la garantía o por el fabricante) pueden anular la autorización del usuario a operar el equipo.
- No deje caer el Receptor DIRECTV Plus y tenga cuidado al moverlo.
- No intente reparar su Receptor DIRECTV Plus usted mismo, llévelo a un profesional de reparación.
- Cualquier cambio o modificación a la construcción de este aparato que no sea aprobada por ninguna parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario a operar el equipo.

Para su información:

La etiqueta de identificación puede ser encontrada debajo o en la parte posterior de su receptor.

El voltaje de la cadena de telecomunicación usada es la categoría número 3.



Este aparato no debe estar expuesto a goteras o salpicaduras y no se debe de colocar sobre él ningún objeto con agua como floreros.

**Importante: ¡Asegúrese de no colocar su Receptor DIRECTV Plus cerca de nada que esté mojado o caliente!**



## Nota para el instalador de la antena satelital

Este es un recordatorio para que ponga atención a los artículos 810 y 820 del National Electrical Code del 2002. Vea el artículo 810, en particular el 810-1 y el 810-15 para los requisitos de tierra para la estructura de metal en la antena satelital. Revise también el 810-2, el cual por referencia al artículo 820, requiere que la cobertura del cable coaxial de la antena satelital sea conectada al sistema de tierra del edificio lo más cerca posible a la entrada del mientras tanto como sea práctico.

## Para Empezar

Bienvenido .....	2
Su Receptor DIRECTV Plus .....	2
Haciendo las conexiones correctas.....	3
Familiarizándose .....	4

## Qué Programas Hay

Al ver la TV .....	10
La guía.....	14
La mini guía .....	16
Grabación de programas .....	17
Pay Per View (pago por evento) .....	20
La lista .....	21

## Menú fácil

Uso del Menú Fácil.....	24
Configuraciones.....	24
Opciones de sonido .....	26
Categorías.....	28
Pay Per View (pago por evento) .....	28
Búsqueda por.....	29
Fecha y hora .....	30
Favoritos.....	30
Llamadas y mensajes.....	31
Control familiar.....	32
Funciones para grabar en el Menú Fácil.....	35

## Más información

Solución de problemas.....	38
Información de la FCC para el cliente (Español).....	47
FCC Customer Information (English).....	49

## Apéndice A

Referencia del equipo.....	52
Elija su instalación .....	54
Guía de configuración y activación .....	62
Programación del control remoto.....	64
Índice .....	67

## Importante

Este aparato contiene una tecnología de proceso de anticopia que es protegido por las patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual. El proceso de anticopia tiene licencia para uso en el hogar, no comercial. Se prohíbe usar una técnica de ingeniería inversa o de desarme este aparato. Cambios o modificaciones sin autorización pueden anular la autoridad para usar este aparato.

# Para Empezar

Bienvenido	2
Su Receptor DIRECTV Plus	2
Haciendo las conexiones correctas	3
Familiarizándose	4



### CONSEJO

**DIRECTVLA.com**  
le proporciona  
información adicional  
y actualizaciones  
recientes.

## Bienvenido

Con su increíble variedad de canales y opciones, calidad de imagen, sonido digital nítido, eventos y deportes únicos... el servicio de DIRECTV le ofrece todo lo que usted requiere en su experiencia televisiva. Con DIRECTV Plus usted recibirá más que nunca antes, con una variedad de programación, incluyendo más de 30 canales de películas, con todas las comodidades del servicio del Receptor DIRECTV Plus. DIRECTV Pay Per View (pago por evento) le ofrece opciones de películas recientes, más deportes en vivo, conciertos y especiales. Hay suscripciones exclusivas de deportes para todos los gustos y equipos. ¡Acceso a hasta 45 canales musicales sin comerciales!

Para ofrecer esta programación única y mejorar su experiencia de entretenimiento, el Sistema de DIRECTV ha sido diseñado para ser simple y fácil de usar. Encontrará que la mayoría de las funciones son fáciles de usar, con instrucciones en pantalla que lo dirigen.

Bienvenido a la familia.

## Su Receptor DIRECTV Plus

El Receptor DIRECTV Plus le permite grabar hasta 100 horas de sus programas favoritos, usar pausa y otros controles de video en TV en vivo. Usted puede seleccionar un programa específico y programarlo para grabar una y todas las veces que lo pasen, o puede crear una “búsqueda” para encontrar y grabar sus programas favoritos con su nombre, título o palabras deseadas. Hasta puede grabar dos programas al mismo tiempo\*\*.

### Importante

- Debe suscribirse al servicio de DIRECTV Plus para poder usar las funciones de grabación.
- \*La capacidad de grabación varía dependiendo del tipo de programación que se esté grabando.
- \*\*Para una funcionalidad completa, el Receptor DIRECTV Plus requiere de una conexión de dos (2) entradas de antena del Sistema de DIRECTV de doble LNB y una conexión telefónica terrestre.

## Haciendo las conexiones correctas

¿Está listo para conectar su Receptor DIRECTV Plus y sus demás componentes?

Ya sea que un profesional instale su sistema, o si lo instala usted mismo, asegúrese de leer las siguientes páginas para familiarizarse con algunos consejos de seguridad y cuidado.

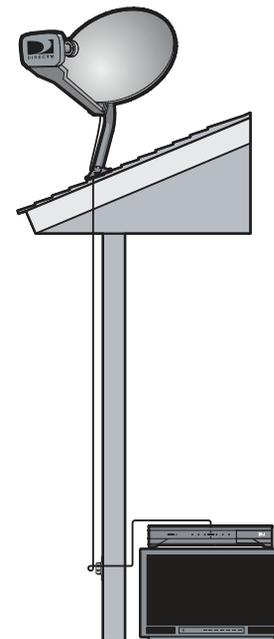
### Antes de empezar

Su antena satelital debe ser instalada antes de empezar los siguientes procedimientos en este Manual del Usuario. (Instalación profesional es sumamente recomendada). Su antena necesita ser montada en una posición donde tenga acceso a las señales del satélite, y debe instalar cables coaxiales RG-6 dentro del cuarto donde se encuentre(n) su(s) receptor(es). Si elige instalar su antena usted mismo, vea el manual de instrucciones que viene por separado con su antena satelital.

### Contenido del paquete

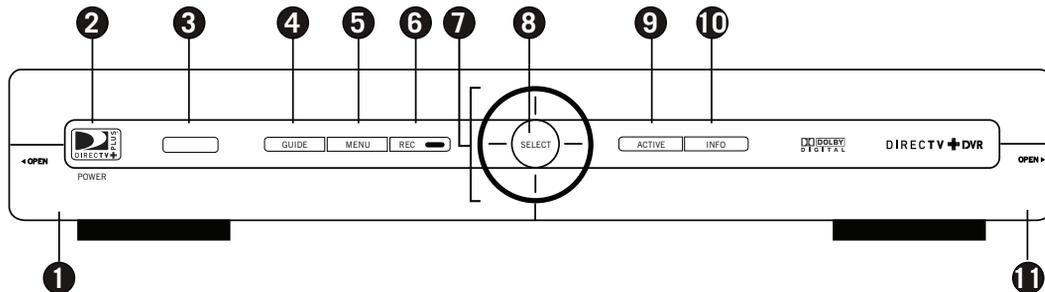
Los siguientes artículos están incluidos con su Receptor DIRECTV Plus:

- ▶ Cables A/V (tipo RCA)
- ▶ Cable de teléfono
- ▶ Cable eléctrico
- ▶ Tarjeta de acceso
- ▶ Guía del usuario
- ▶ Control remoto y pilas



## Familiarizándose

### Panel frontal del Receptor DIRECTV Plus



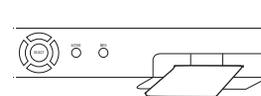
Es posible que su equipo no se vea igual al modelo ilustrado.

- 1) **PUERTA DEL PANEL, CONEXIÓN USB** - Para uso futuro.
- 2) **POWER** - Enciende y apaga su Receptor DIRECTV Plus. Su Receptor DIRECTV Plus continúa grabando y recibiendo mensajes aunque esté apagado.
- 3) **SENSOR DEL CONTROL** - El sensor infrarrojo detecta órdenes del control remoto.
- 4) **GUIDE** - Muestra la guía de programación en pantalla.
- 5) **MENU** - Presenta el Menú Fácil para tener acceso a las configuraciones y servicios.
- 6) **REC** - En TV en vivo, graba los programas actuales; en la guía, graba el programa resaltado oprimiendo sólo un botón.

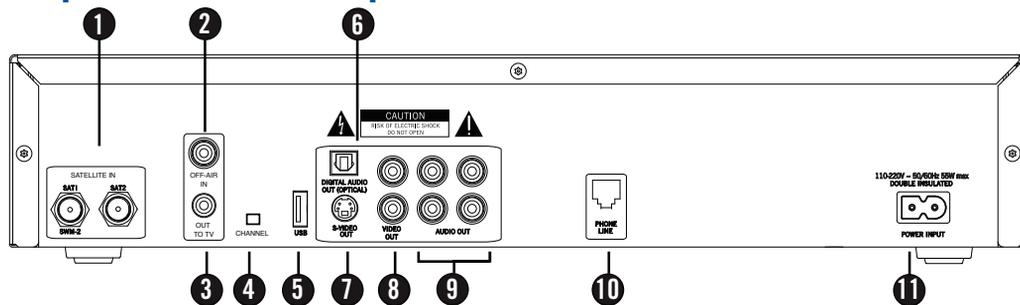
- 7) **FLECHAS** - Resalta hacia arriba, abajo, derecha o izquierda.
- 8) **SELECT** - Selecciona el artículo resaltado.
- 9) **ACTIVE** - Muestra el canal principal de DIRECTV.
- 10) **INFO** - Muestra el banner de canales o información sobre el programa o canal resaltado.
- 11) **PUERTA DEL PANEL** - Aquí se encuentra la ranura para la tarjeta de acceso y el botón de RESET.

### **Inserte su tarjeta de acceso de DIRECTV**

Encuentre la tarjeta de acceso que viene incluida con sus materiales del Receptor de DIRECTV e inserte la tarjeta, viendo hacia arriba y colóquela completamente adentro de la ranura.



## Parte posterior del Receptor DIRECTV Plus



- 1) **SATELLITE IN** - (2 entradas) Se usa para conectar el Receptor DIRECTV Plus a la antena satelital. Para abarcar y obtener todos los beneficios de las funciones del Receptor DIRECTV Plus debe usar las dos entradas.
- 2) **OFF - AIR IN** - Use este enchufe para conectar la antena de TV estándar o el cable al Receptor DIRECTV Plus, luego conecte el OUT TO TV a su entrada de antena de TV. Para ver de la señal de su antena terrestre, apague su Receptor DIRECTV Plus. Si hace esto no podrá grabar programas recibidos por su antena terrestre en su Receptor DIRECTV Plus.
- 3) **OUT TO TV** - Conecta el Receptor DIRECTV Plus a su TV o VCR usando un cable coaxial RF. Este enchufe proporciona la conexión más básica, transportando buena calidad de sonido y video.
- 4) **SWITCH DE CANAL 3/4** - Le permite elegir el canal que no se use en su área (3 ó 4) cuando el receptor esté conectado a la TV usando el cable coaxial RF del OUT TO TV del Receptor DIRECTV Plus.
- 5) **USB PORT** - Para uso futuro.
- 6) **DIGITAL AUDIO OPTICAL** - Proporciona la mejor señal de sonido digital.

- 7) **S-VIDEO** - Proporciona la mejor calidad de imagen, mejor que el tipo RCA de VIDEO o cables de conexión coaxial RF. Si su TV tiene un enchufe de S-Video, úselo junto con los enchufes de sonido (S-Video no transporta información de sonido, sólo de imagen) para conectarlo a su TV.
- 8) **VIDEO (Amarillo)** - Proporciona mejor calidad de imagen que su enchufe OUT TO TV. Conecte el cable de combinación tipo-RCA adicional de VIDEO a otro aparato como el VCR. También debe conectar los cables de AUDIO cuando use la conexión de VIDEO.
- 9) **AUDIO (R - rojo y L - blanco)** - Los cables de sonido proporcionan mejor calidad de sonido que los cables coaxiales RF. Usted puede conectar un grupo de cables de sonido adicional a otro aparato, como un VCR o un estéreo.
- 10) **PHONE** - Conecta el Receptor DIRECTV Plus a un enchufe de teléfono. Requerimos de un enchufe terrestre de teléfono para comunicarnos con su Receptor DIRECTV Plus.
- 11) **AC POWER INLET** - Conecta el Receptor DIRECTV Plus a un enchufe eléctrico. Recomendamos que use un protector de voltaje para proteger su Receptor DIRECTV Plus de un arranque eléctrico. El receptor DIRECTV es clasificado a consume de corriente 110-220V con un enchufe correspondiente.



# Qué Programas Hay

Al ver la TV	10
La guía	14
La mini guía	16
Grabación de programas	17
Pay Per View (pago por evento)	20
La lista	21



### CONSEJO

**Use la alineación de canales (incluida en su paquete de bienvenida) para que se familiarice con los números de nuestros canales.**

## Al ver la TV

¡Ahora que todo está configurado, está listo para navegar usando su control remoto!

Con el MODE SWITCH hacia la izquierda (bajo el logotipo de DIRECTV), oprima TV POWER ON. Para tener acceso al canal de su preferencia, simplemente indique el canal con los números en su control (el canal aparecerá en unos cuantos segundos, u oprima ENTER después de los números y el canal aparecerá inmediatamente). También puede navegar por diferentes canales por medio de la guía, esto se cubre con detalle en la página 14. Recuerde que sólo tiene acceso a los canales en el paquete de programación de DIRECTV que eligió.

Use los botones negros del lado izquierdo en su control para subir o bajar el volumen (VOL) o apagar el sonido (MUTE). Los botones negros del lado derecho cambian el canal (CHAN), o saltan al canal que estaba viendo anteriormente (PREV).

## Funciones del Receptor DIRECTV Plus en televisión en vivo

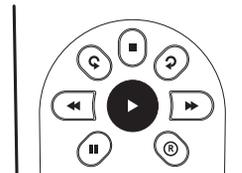
**Buffer en vivo:** El Receptor DIRECTV Plus graba programas en el disco duro instantánea y continuamente, mientras que usted ve el programa. Este “buffer en vivo” le permite poner pausa, retroceder, adelantar o “volver a ver instantáneamente.” (Nota: No puede adelantar el programa durante programación en vivo hasta que ponga pausa o retroceda un programa.) Si empieza a ver un programa tarde, aunque no esté programado para grabar, usted puede regresar al principio (hasta 90 minutos) usando REWIND, mientras no haya cambiado el canal desde que haya empezado.

**Controles de navegación:** Use los botones de PAUSE, FFWD, REWIND, REPLAY, RECORD y ADVANCE para controlar su tiempo de ver. Si oprime FFWD o REWIND varias veces le permitirá aumentar la velocidad a la que usted navega por un programa. Si oprime y sostiene el botón de PLAY esto le mostrará el programa en cámara lenta. Si oprime FFWD mientras el programa está en pausa, va a mostrar el programa imagen por imagen.

Si oprime PAUSE durante un programa, la porción grabada a la que puede tener acceso se extiende de 90 minutos a 4 horas. Cuando el programa haya terminado, o si cambia el canal, se le va a preguntar si quiere grabar el programa.

Cuando use los botones de control de navegación, una “barra de control” le mostrará dónde se encuentra en el programa, la hora en la que empezó y terminó el programa, qué tanto del programa fue guardado y el título del programa.

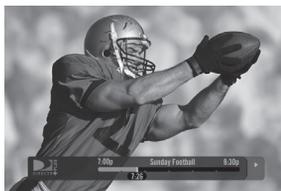
Si está viendo una pantalla con una ventana de TV, como la guía o una pantalla de info, se muestran iconos en la ventana para identificar el estado actual (ejemplo: pasando el programa, en pausa, adelantando, etc.).



### CONSEJO

Puede grabar un programa que esté pasando en este momento y verlo más tarde si oprime el botón de REC.





## Funciones del Receptor DIRECTV Plus en TV grabada

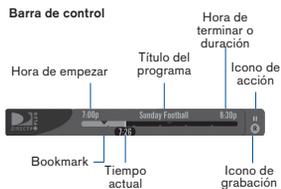
Los programas grabados pueden ser encontrados en Mi VOD en la pantalla de lista. Para ver la lista, oprima LIST. Para regresar a televisión en vivo, oprima EXIT.

Controles de navegación: Los botones PAUSE, FFWD, REWIND, REPLAY, RECORD y ADVANCE funcionan con los programas grabados así como funcionan con la televisión en vivo. Si oprime STOP mientras está viendo un programa grabado esto detiene el programa y muestra una lengüeta de Mi VOD en la pantalla de lista.

Cuando llegue al final del programa grabado, la grabadora le preguntará si quiere borrar el programa para hacer más lugar para programas nuevos.

Para programas grabados, la barra de control muestra la duración del programa en lugar de la hora en la que empezó y terminó. Para pantallas con ventana de TV, se muestran iconos en la ventana como se muestran para la televisión en vivo. El color de la porción de la barra de control que indica la porción grabada de un programa es naranja para programas grabados, verde para programas de Televisión en Vivo.

Bookmarks: “Bookmarks” es una manera de marcar los lugares en un programa que le gustaría tener acceso rápidamente. Puede establecer Bookmarks en un programa grabado oprimiendo PAUSE luego el botón VERDE. Pueden ser borrados oprimiendo PAUSE, luego el botón DASH. Puede saltar a un Bookmark oprimiendo y sosteniendo el botón FFWD para adelantar, o el botón REWIND para retroceder, o vía el Menú Fácil. (Ver el Capítulo 4)



## Banner de canales

En cualquier momento que sintonice un canal, verá un banner de canales que aparece en la parte de arriba en la pantalla. Este banner muestra la siguiente información y opciones:

- 1) **Fecha y hora actual**
- 2) **Canal de DIRECTV** - logotipo del canal, número y letras de la estación que esté viendo.
- 3) **Programa** - Título del programa, hora de finalización e inicio y clasificación del programa actual.
- 4) **Lista de favoritos** - Lista de canales favoritos en uso actual.
- 5) **Opciones de sonido** - Dos estados: brillante y tenue. Si se muestra brillante, existen opciones de sonido adicionales.
- 6) **Mensajes** - Dos estados: brillante y tenue. Si se muestra brillante, hay mensajes nuevos de DIRECTV en llamadas y mensajes.
- 7) **Control familiar** - Muestra el estado del control familiar. Tres estados: bloqueado , abierto , y abierto temporalmente .
- 8) **Indicador de subtítulos** - Indica que el programa puede tener datos de texto o subtítulos.



La barra de canales le da información sobre el canal y el programa que está viendo.



### CONSEJO

Para ver los detalles del programa, oprima en cualquier momento el botón de **INFO** en su control remoto (oprímalo una segunda vez para hacer que desaparezca). Seleccione el botón de **Más Info** para ver opciones adicionales.



## Canales de música

Su servicio de DIRECTV incluye docenas de canales de música continuos y sin comerciales con algo para cada gusto. Sintonice estos canales normalmente como a cualquier otro canal. Verá un banner de canales especial que inicialmente muestra la descripción del canal (por ejemplo, "Alternative" "Today's Country"). Cuando aparecen las canciones, también aparece la banner incluyendo el título de la canción, el artista que la canta y la compañía discográfica.



## CONSEJO

Oprima **GUIDE** dos veces para pasar a la pantalla de categorías.



## La guía

### Sumario de la guía de programación de DIRECTV avanzada

La guía muestra una lista de programas actuales y futuros hasta con 7 días de anticipación. Infórmese sobre qué programas están pasando (ahora o después), cambie el canal, encuentre y compre una película o un evento de Pay Per View (pago por evento), o busque el programa que le interese.

Iconos que puede ver en la guía:

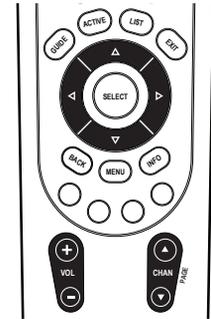
- ▶ **LB** Programa en formato panorámico (16:9 ó pantalla ancha)
- ▶  Boleto de programas de Pay Per View (pago por evento) para todo el día (pague una vez, y vea todo el día)
- ▶ **R** Programado para grabar
- ▶ **R**) Todos los episodios programados para grabar (todos los episodios)
- ▶ **R**\* El programa coincide con la búsqueda establecida para auto-grabar
- ▶ **R** Grabando en este momento

## Navegando la guía

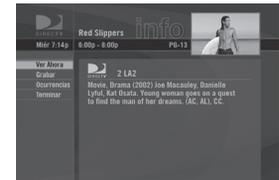
Oprima el botón de GUIDE en su control, luego elija cómo quiere filtrar la Guía. Seleccione Todos los Canales, o los canales en una categoría específica.

Recorrer la guía es simple:

- Las flechas hacia ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA y DERECHA le ayudan a recorrer la lista de programación y el horario. Resalte un programa o un canal para ver la descripción.
- Use el botón de CHAN hacia arriba o abajo para recorrer una página completa.
- Oprima el botón ROJO o VERDE para avanzar o retroceder en tiempo.
- Para sintonizar un programa que está pasando en ese momento, resalte el programa y luego oprima SELECT. Seleccionar un programa futuro mostrará la información de ese programa.
- Oprima INFO cuando haya resaltado un programa en la guía para ver opciones y una descripción más detallada. Oprimir INFO cuando haya resaltado el nombre del canal mostrará la programación del canal hasta por 7 días.
- Oprima SELECT cuando haya resaltado un canal (del lado izquierdo) para ver ese canal en la ventana de la TV.
- Oprima MENU para ver las opciones de la Guía, cambiar su lista de Favoritos, o saltar a una fecha u hora deseada.
- Oprima REC para grabar un programa.



**Resalte un artículo usando los botones con flechas y muévase hacia la IZQUIERDA, DERECHA, hacia ARRIBA o hacia ABAJO. Oprima SELECT para tener acceso a la información o para ver el programa.**



**Pantalla de info**



Mini guía

## La mini guía

### Lista de programas mientras ve la TV

La mini guía es una versión especial de la guía que muestra sólo un canal a la vez, y aparece sobre la pantalla de TV completa. Para ver la mini guía, oprima el botón AZUL en su control remoto cuando vea la TV. Así como con la guía, usted puede recorrer los canales y el horario, establecer programas para que sean grabados, obtener información de acceso y otras funciones de la guía.

## Grabación de programas

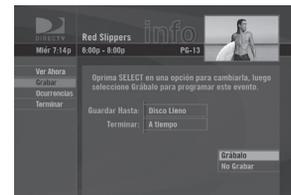
### Una mejor manera de ver sus programas favoritos

Grabando es una buena manera de ver sus programas favoritos en su propio horario. No se perderá de sus series favoritas porque las cambiaron a un día o una hora diferente, ni se perderá de sus programas deportivos porque tuvo que trabajar tarde. Sólo programe para grabar en su Receptor DIRECTV Plus y lo podrá ver después. Para ver programas grabados, use la función Lista (Ver la Lista en la página 21.)

Para grabar un programa con opciones específicas:

1. Resalte un programa que le interese y luego oprima INFO.
2. Resalte y seleccione Grabar. Aparecerá una pantalla donde puede poner sus opciones de grabación para ese programa. Siga las instrucciones en pantalla para programar la grabación de ese programa como usted desee.
3. Seleccione el botón Programar Grabación, luego OK en la pantalla de confirmación.

Usted puede grabar hasta dos programas al mismo tiempo si tiene conectadas las dos entradas en su Receptor DIRECTV Plus. Sin embargo si uno de los programas que seleccionó para grabar es a la misma hora que el otro que quiere grabar, se le avisará del conflicto a la hora que suceda y tendrá la opción de elegir un programa.



## Grabación con un botón

En cualquier pantalla, usted puede oprimir el botón de REC en el programa resaltado para programarlo para grabar con las opciones de fábrica.

- Si oprime REC una vez entonces va a programar que grabe el programa resaltado. Aparecerá el icono de grabar al lado del título del programa para que sepa que se programó para grabar.
- Para un programa que pase una sola vez:
  - Si oprime REC otra vez, esto cancelará la grabación.
- Para programas de episodios:
  - Si oprime REC una segunda vez, esto programará que se graben todos los episodios de este programa (todos los episodios)
  - Si oprime REC una tercera vez, esto cancelará la grabación.



## Auto-grabación de una búsqueda

Los programas que coincidan con una búsqueda (ver búsqueda por, página 29) pueden ser programados para grabar automáticamente. Cuando se muestren los resultados encontrados, simplemente seleccione Auto-grabar en el menú de la izquierda, luego siga las instrucciones en pantalla para programar las opciones de grabación.

## Cambio de opciones de grabación/cancelación de grabación

Una vez que haya programado la grabación de su programa, usted puede cambiar las opciones de grabación o cancelar la grabación seleccionando el programa en la guía o la lista de cosas que hacer (oprima LIST, luego el botón AMARILLO); luego, seleccione el programa para *grabar* en el menú de la izquierda, y siga las instrucciones en pantalla para cambiar las opciones del programa o cancelar la grabación completamente.



Usted puede cambiar las siguientes opciones de grabación:

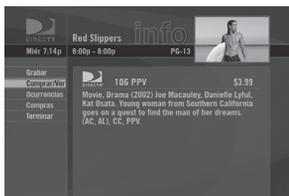
- Para todos los programas, usted puede extender el tiempo de grabación (por ejemplo, empezar 1 minuto antes del programa; dejar de grabar 5 minutos después de que termine el programa).
- Para programas con múltiples episodios, puede seleccionar grabar los programas nuevos y repeticiones o sólo los programas nuevos, cuántos episodios mantener, y por cuánto tiempo.

## Grabar con un VCR

Para grabar un programa con su VCR, asegúrese de conectar su VCR apropiadamente a su Receptor DIRECTV Plus, luego seleccione el programa grabado de la lengüeta Mi VOD en la Lista, programe su VCR para grabar, y vea el programa seleccionado. Vea la guía del usuario de su VCR para información sobre cómo programar para grabar o grabar manualmente.

### Importante

Para obtener una óptima calidad de imagen, asegúrese de que el receptor esté conectado directamente a la TV. Conectar el receptor a la TV por medio de un VCR o un DVD no dará una óptima calidad de imagen, particularmente cuando vea programación con protección de copia.



## Pay Per View (pago por evento)

### Las películas más recientes, 24 horas al día

¡No tiene que salir para ver las mejores y más recientes películas y eventos especiales! Los éxitos más recientes y eventos de deportes, comedias y más están disponibles las 24 horas del día en DIRECTV Pay Per View (pago por evento). Usted las encontrará listadas en la guía en los 400s, con avances de películas en el canal 600.



#### CONSEJO

**También puede ordenar películas y eventos de Pay Per View (pago por evento) de DIRECTV en el internet en [DIRECTVLA.com](http://DIRECTVLA.com) o por teléfono llamando a DIRECTV. Recuerde que existe una cuota por ordenar por teléfono.**

Sintonice un programa de Pay Per View (pago por evento) u oprima INFO en un programa de Pay Per View (pago por evento) resaltado. Seleccione la opción de *comprar* y siga las instrucciones en la pantalla. Mientras su receptor esté conectado a una línea telefónica terrestre, usted puede usar su control remoto para ordenar. Recibirá un recordatorio en pantalla unos minutos antes de que empiece el programa de Pay Per View (pago por evento).

Para cancelar la orden de Pay Per View (pago por evento), oprima LIST, luego el botón AMARILLO para mostrar la lista de cosas que hacer. Oprima SELECT en el artículo que desea *comprar* en el menú de la izquierda. Seleccione el programa deseado y siga las instrucciones en pantalla. Tal vez no podrá cancelar su orden de Pay Per View (pago por evento) si ya empezó a ver - o en algunos casos si empezó a grabar - cualquier porción del programa.

## La lista

### Al ver sus programas grabados

La Lista muestra todos los programas grabados en la lengüeta Mi VOD. Para mostrar la pantalla de lista, oprima LIST en su control. Otros programas como, detrás de las cámaras y videos extras de estrenos de películas, paquetes de contenido de DIRECTV, ofertas especiales, eventos especiales y más, están grabados en la lengüeta de *Exhibiciones*. Revise la lengüeta de *exhibiciones* frecuentemente para ver el contenido de videos de proveedores de programación de alta calidad.

Oprima el botón ROJO o el VERDE para saltar a otra lengüeta rápidamente.

La hora, fecha y el canal de cada programa grabado están mostrados a la derecha del título del programa. Cualquier icono que identifique el estado del programa se muestra del lado izquierdo del título del programa.

Resaltar el título del programa muestra la descripción del programa, así como en la guía.

Programas con episodios aparecen en la lista en grupos. Por ejemplo, si graba una comedia semanal, las series se muestran por nombre en la lista, y los episodios de las series son grabados en un grupo bajo ese nombre. Usted puede oprimir SELECT en el nombre de una serie para mostrar los episodios que hayan sido grabados. Los programas grabados como resultado de una búsqueda también son grabados bajo un grupo, donde el nombre del grupo es el nombre de la búsqueda. El número de programas nuevos (que no han sido vistos) y los programas totales para cada grupo son mostrados del lado derecho del nombre del grupo.

Si oprime SELECT o INFO en un programa bajo la lengüeta Mi VOD en la lista, se mostrará una pantalla con info sobre el programa que le permite actualizar cuánto tiempo será guardado el programa o le permite borrar el programa.



#### CONSEJO

**Entre más programas marque “guardar hasta que yo los borre,” menos espacio tendrá disponible en su disco para grabar programas nuevos.**

[Sin icono] Más de 24 antes de caducar

-  Guardar hasta que yo lo borre
-  A punto de caducar en cualquier momento
-  Grabado
-  Imagen de video promocional
-  Compra de pago por evento pendiente



## Barra de espacio en el disco

La pantalla Mi VOD muestra la barra de espacio en el disco que le informa sobre la cantidad de espacio disponible en su disco en cualquier momento. La barra del Espacio en el Disco muestra programas que tiene designados “guardar hasta que yo los borre” en azul, programas sujetos a vencimiento en azul claro y el espacio en el disco que está disponible para grabar en negro.

# Menú fácil

Uso del Menú Fácil	24
Configuraciones	24
Opciones de sonido	26
Categorías	28
Pay Per View (pago por evento)	28
Búsqueda por	29
Fecha y hora	30
Favoritos	30
Llamadas y mensajes	31
Control familiar	32
Funciones para grabar en el Menú Fácil	35

## Uso del Menú Fácil

Oprima MENU en su control remoto para tener acceso a las funciones de servicio de DIRECTV Plus. Una vez que se muestre el Menú Fácil, use las flechas de ARRIBA y ABAJO para resaltar un artículo del menú deseado, luego oprima SELECT para tener acceso a ese artículo. Algunos de los programas en el menú mostrarán un submenú, otros lo llevarán directamente a una pantalla nueva. Para remover el Menú Fácil en cualquier momento, oprima MENU otra vez.

El Menú Fácil es sensible al contexto, esto significa que muestra diferentes opciones dependiendo de dónde se encuentre cuando oprima MENU.

## Configuraciones

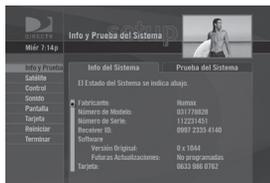
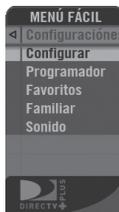
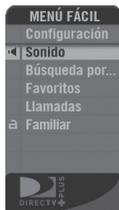
Si selecciona *configuraciones* en el Menú Fácil éste mostrará un submenú que le permitirá adaptar, ajustar y tener seguimiento de su experiencia al ver programación de DIRECTV.

### Configuración

La *configuración* en el Menú Fácil muestra la pantalla de configuración, donde usted puede tener acceso a las pantallas de info y prueba, configuración de satélite, configuración de sonido, configuración de pantalla, tarjeta de acceso y reinicio del sistema.

### Info y prueba

La opción de info del sistema le permite ver la información del sistema actual. La opción de prueba del sistema le permite hacer una prueba en el sintonizador, tarjeta de acceso, ID del receptor y línea de teléfono.



## Satélite

Esta opción es útil si su Receptor DIRECTV Plus pierde fuerza de señal, o si necesita realinear su antena satelital.

## Tarjeta de acceso

Siga las instrucciones en pantalla para reemplazar su tarjeta de acceso. Necesita su tarjeta vieja y su tarjeta nueva para completar este proceso. (Nota: DIRECTV le proporcionará las tarjetas de acceso nuevas y las instrucciones cuando sea necesario.)

## Reiniciar

Aquí puede reiniciar su receptor, reiniciar a configuración de fábrica, o reiniciar todo.

## Programador

Esta función le da un sumario y acceso a todos los programas que haya programado para grabar o que haya comprado.

## Favoritos

Seleccione su lista de Favoritos para revisar su estado actual, y haga los cambios que desee. Ver la página 30 para más detalles.

## Control familiar

Seleccione su control familiar para revisar las restricciones actuales y haga los ajustes necesarios. Ver página 32 para más detalles.



## Opciones de sonido

Algunos programas tienen alternativas de sonido disponibles (como diferentes pistas de sonido o Dolby Digital). *Esta opción sólo aparece en el Menú Fácil de televisión en vivo cuando el programa actual tiene sonido alternativo.* Usted también puede establecer el tipo de sonido que desee cuando un programa tenga sonido alternativo disponible, o puede cambiar el sonido alternativo temporalmente para el programa que esté viendo. En cualquier caso, oprima MENÚ mientras esté en televisión en vivo, luego:

**Para cambiar el sonido de fábrica,** en el Menú Fácil, seleccione *configuraciones*, seleccione *configuración*, luego seleccione *sonido* en el menú de la izquierda y siga las instrucciones en pantalla.

**Para cambiar el sonido temporalmente,** en el Menú Fácil, seleccione *opciones de sonido*, luego seleccione la pista de sonido que prefiera. Una vez que el programa termine o que usted cambie el canal, volverá al sonido establecido de fábrica.

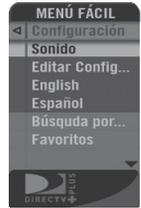
## Dolby Digital 5.1

Dolby Digital 5.1 le da cinco canales discretos de sonido digital de cobertura completa, mas un canal de sonido de baja frecuencia (subwoofer), para usarlo con receptores con A/V capaces de descodificar la señal del canal 5.1. Las señales de sonido están divididas en canales de enfrente a la izquierda, centro, enfrente a la derecha, atrás a la izquierda, atrás a la derecha y de baja frecuencia. El resultado que usted obtendrá cuando conecte su Receptor DIRECTV Plus a un receptor y bocinas Dolby Digital 5.1 con canal A/V, le dará un cobertura dinámica, 360 grados de imagen y sonido como en un verdadero teatro.

No todos los programas de TV son difundidos usando Dolby Digital 5.1 para la programación de DIRECTV. Los programas difundidos usando sonido de alta calidad se indican con las palabras Dolby Digital en la descripción en el banner de canales (ver página 13) y en la guía (ver página 14).

Para cambiar el formato de Sonido Digital actual, oprima MENU, seleccione *configuraciones*, luego seleccione *configuración*. Seleccione *sonido* en el menú de la izquierda. Resalte la lengüeta de Dolby Digital y oprima SELECT, luego siga las instrucciones en pantalla y seleccione las siguientes opciones:

- ▶ *Dolby encendido* (RCA): Seleccione esta opción para optimizar el sonido en programas con sonido Dolby Digital si está usando el Digital Audio Out (Óptico) a un receptor de sonido digital y el cable de sonido/video (RCA) a su TV o estéreo.
- ▶ *Dolby encendido* (RF): Seleccione esta opción para optimizar el sonido en programas con Sonido Dolby Digital si está usando si está usando el Digital Audio Out (Óptico) a un receptor con sonido digital y el cable de salida coaxial RF a su TV o estéreo.
- ▶ APAGADO: Seleccione esta opción si no está usando el Digital Audio Out (Óptico).





## Categorías

Esta función le permite organizar temporalmente la guía para que liste sólo los programas de una categoría en particular como películas, deportes o noticias.

Cuando esté en la guía, del Menú Fácil, seleccione *categorías*. Para limitar su búsqueda aún más, seleccione la categoría que quiera, luego seleccione la subcategoría que desee. Para navegar rápidamente por los resultados de la búsqueda, use el botón ROJO o VERDE en su control remoto para avanzar o retroceder en incrementos de 90-minutos.

Oprima GUIDE para regresar a la guía regular, o EXIT para regresar a la televisión en vivo.



## Pay Per View (pago por evento)

Esta opción le permite revisar la lista de *Pay Per View* (pago por evento) de DIRECTV por categoría.

Estando en la guía, oprima MENU, luego seleccione *Pay Per View*. Verá tres opciones para organizar su programación. Elija *Todo* para mostrar todos los programas de pago por evento actuales. Películas le dará la lista de todas las películas disponibles. Elija *Eventos especiales* para ver eventos específicos como deportes, comedias especiales y más. La guía se actualizará con los programas que coincidan.

## Búsqueda por

¿Le gustaría encontrar un programa, una película, o un evento deportivo en particular - hasta programas con su actor favorito, o juegos con su equipo favorito? Búsqueda por le ofrece una de las maneras más fáciles de encontrar exactamente lo que quiere ver.

Oprima MENU, luego seleccione Búsqueda por. Puede encontrar un programa por título, persona, palabra clave o canal. Su búsqueda será más rápida si limita su búsqueda seleccionando subcategorías; sólo siga las instrucciones en pantalla. Una vez que haya encontrado el programa que busca, sólo tiene que resaltar y seleccionar el título para mostrar cuando pasen ese programa.

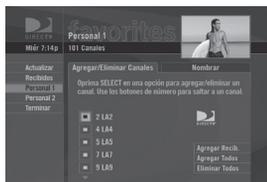
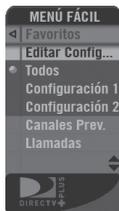
## Búsquedas recientes

Si desea repetir una búsqueda anterior, seleccione *recientes*, luego seleccione su búsqueda para ver los programas que coincidan. En *recientes* usted puede seleccionar *marcar y borrar* en el Menú Fácil para borrar cualquier *búsqueda* que ya no quiera.



### Nota

Recuerde, cuando haga una búsqueda por, los únicos programas que aparecerán serán los que estén dentro del número de días de la guía de programación apoyada por su Receptor DIRECTV Plus.



## Fecha y hora

Esta opción le ofrece una manera práctica de ver varios días con anticipación en la guía, sin tener que pasar por las páginas de los programas.

## Favoritos

Favoritos le permite configurar una guía especial que le muestre sólo los canales que elija. Para que tenga acceso a los canales que más le gusten, o un grupo de canales familiares sólo para los niños.

Cuando use su lista de favoritos, la guía sólo mostrará los canales que usted haya elegido - y también sólo verá esos canales cuando cambie el canal usando CHAN UP/DOWN en su control remoto.

Recuerde que no importa qué lista de favoritos esté usando actualmente, de todas maneras puede tener acceso a cualquier canal que reciba si oprime el número del canal en su control remoto. También puede editar o borrar una lista en cualquier momento.

## Canales recibidos

Además de mostrar todos los canales o crear listas de canales favoritos, también puede programar su Receptor DIRECTV Plus para que muestre sólo los canales que tenga en su paquete de suscripción.

Para ver los canales que recibe, seleccione *canales recibidos* en el menú de la izquierda en la pantalla de favoritos. Para establecer los *canales recibidos* en su lista de canales actuales, seleccione el menú *config. actual* en la pantalla de Favoritos, luego cambie la opción de *config. actual* a *canales recibidos*.

## Llamadas y mensajes

Esta función le permite recibir mensajes de DIRECTV. Si tiene el servicio de Llamadas, usted también puede ver las llamadas de teléfono que reciba o puede encender o apagar su aviso de llamadas. Oprima MENU para mostrar el Menú Fácil, seleccione Llamadas y Mensajes, luego seleccione Editar Config... Seleccione ya sea Llamadas o Mensajes del menú de la izquierda.

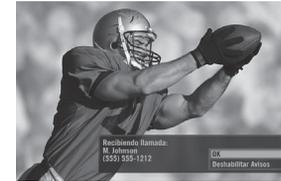
### Llamadas

La lengüeta de *Lista de Llamadas* mostrará hasta 25 llamadas recientes. Resalte y seleccione un nombre para borrar esa llamada de su lista.

La lengüeta de *Aviso* le permite encender o apagar la función de aviso. Cuando la opción de *Aviso* esté encendida, verá un aviso en su pantalla de TV cuando entre una llamada.

### Mensajes de DIRECTV

Esta función le permite ver una lista de mensajes actuales de DIRECTV que le estén esperando. Simplemente resalte y seleccione un mensaje en la lista para leerlo, luego tiene la opción de guardarlo o borrarlo.



**El icono de mensajes brillará en su banner de canales siempre que haya un mensaje nuevo o que no lo haya leído en su Buzón.**



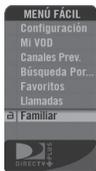
mensajes  
nuevos



ningún  
mensaje

#### Importante

\* Debe subscribirse a este servicio por medio de su compañía de teléfonos local, y su Receptor DIRECTV Plus debe estar conectado a la línea.



Oprima **SELECT** para encender o apagar el artículo cuando configure límites de clasificación y bloqueo de canales, así como también para otros artículos de caja de selección.



## Control familiar

El *control familiar* permite que los padres coloquen ciertas restricciones dependiendo de la persona que esté viendo Otros Programas, y requiere de una contraseña para ver la programación restringida. Ya sea por contenido para adultos o cantidad de gasto, usted puede mantener limitaciones donde usted quiera para toda la familia.

Oprima **MENU** para mostrar el Menú Fácil, oprima **SELECT** en *control familiar*, luego *editar config...*, y verá el estado actual mostrando cualquier restricción. El sistema predeterminado está “abierto” para todas las categorías.

## Clasificación

Aquí puede establecer límites de clasificación para películas y Otros Programas:

Seleccione *clasif.* Diríjase a la derecha para seleccionar otra lengüeta y oprima **SELECT**. Nota: Puede usar el botón **ROJO** o **VERDE** para recorrer las lengüetas.

**Películas:** Resalte y seleccione la lengüeta de *películas*, luego programe el límite de clasificación que desee establecer. Aparecen descripciones breves para su información.

**Otros Programas:** Para bloquear programación que no tenga clasificación - como noticias y deportes y programas con “Ninguna” clasificación - seleccione la lengüeta Otros.

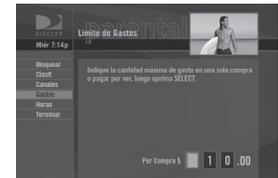
## Bloqueo de canales

Usted puede bloquear ciertos canales de este menú.

Oprima SELECT en *bloqueo de canales* en el menú de la izquierda, luego avance hacia abajo en la lista de canales y oprima SELECT en los que desee bloquear, u oprima el número del canal en su control remoto para tener acceso más rápidamente. Use *bloquear todos* o *permitir todos* para ahorrarse tiempo si desea afectar un gran número de canales.

## Límite de gastos

En el menú de la izquierda, oprima SELECT en *gastos*, luego establezca su límite de gastos en una compra de eventp por pago. Use los botones en su control remoto para indicar la cantidad.



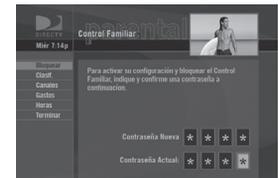
## Horas

En el menú de la izquierda, oprima SELECT en *Horas*, luego establezca las horas en las que se puede ver la TV. Puede establecer las horas basadas en “días de escuela” y fines de semana - lunes - jueves, viernes - sábado, y domingo.

## Ahora, bloquéelo

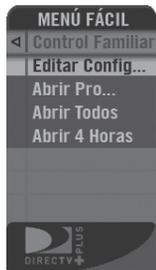
Una vez que haya establecido las restricciones que quiera, elija *bloquear* en el menú de la izquierda. Se le pedirá poner una contraseña (recomendamos elegir una palabra fácil de recordar, ¡pero difícil para sus hijos!). Esta contraseña servirá para que usted desbloquee y ajuste las limitaciones en el futuro.

Aparecerá un mensaje en la pantalla siempre que alguien trate de sintonizar un canal o un programa que haya sido restringido, o si alguien intenta gastar o ver algo que traspase las limitaciones establecidas. Esa persona no podrá proseguir sin la contraseña. Usted puede pasar los límites si usa la contraseña.





**El icono de Control Familiar en el Banner de Canales le dirá si el receptor está bloqueado, abierto, o abierto temporalmente.**



## ¡Déjame ver!

Es fácil abrir temporal o permanentemente. Para abrir temporalmente un programa en particular:

- 1) Cuando haya un control activado, aparecerá un mensaje que dice Abrir si trata de sintonizar a un programa restringido.
- 2) Oprima SELECT en *abrir* e indique la contraseña.

Para más opciones para abrir:

- 1) Oprima MENU, luego oprima SELECT en *control familiar*.
- 2) Aparecerán varias opciones para remover las restricciones temporal o permanentemente. Oprima SELECT en una de las opciones e indique la contraseña.

También note: Si tiene un *control familiar* establecido y lo desbloquea temporalmente, si apaga el receptor, esto volverá a bloquear el receptor. Si alguna persona trata de abrir las restricciones usando una contraseña inválida, habrá un retraso de tiempo que será agregado con cada intento adicional para desalentar a la persona de intentar de nuevo.

Para cambiar su contraseña en cualquier momento:

- 1) Oprima MENU, luego SELECT en *control familiar*, luego *editar config...*
- 2) Avance hacia abajo a Contraseña y oprima SELECT.
- 3) Indique su contraseña vieja, luego indique su contraseña nueva dos veces para confirmar.

## Funciones para grabar en el Menú Fácil

El Menú Fácil incluye funciones de grabación especiales sobre ciertas pantallas.

El Menú Fácil sobre la pantalla de Lista:

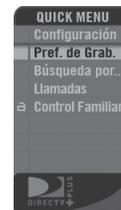
- ▶ *Listar por...* le permite organizar cómo quiera que aparezcan los programas en la lista.
- ▶ *Marcar y Borrar* le permite marcar y borrar los programas de la pantalla de Mi VOD.
- ▶ *Abrir/Cerrar Todo* le permite abrir y cerrar todos los grupos al mismo tiempo.

Menú fácil sobre TV grabada:

- ▶ *Guardar...* le permite cambiar el tiempo que el programa será guardado en el disco.
- ▶ *Bookmarks* le permite saltar a las bookmarks que hayan sido establecidas en un programa grabado que esté viendo actualmente. (Ver página 12.)
- ▶ *Mi VOD* le permite ver la lista de programas grabados, o tener acceso a la pantalla de Mi VOD.

Menú fácil sobre una pantalla de opciones de grabación:

- ▶ *Preferencias de Grabación* le permite establecer las selecciones predeterminadas para las opciones empezar, terminar, guardar y tipo.





# Más información

Solución de problemas	38
Información de la FCC para el cliente (Español)	47
FCC Customer Information (English)	49



**Puede encontrar ayuda  
para resolver problemas  
en DIRECTVLA.com.**

## Solución de problemas

Muchos problemas pueden ser corregidos al reiniciar el Receptor DIRECTV Plus. Si se congela su imagen, su sonido o si ve una pantalla en blanco, o si el sistema no responde al oprimir los botones del panel frontal o en el control remoto, intente lo siguiente:

- \* Oprima el botón rojo que dice RESET detrás de la puerta de la tarjeta de acceso en el panel frontal del Receptor DIRECTV Plus, luego espere a que la información de la guía del programa sea adquirida.
- \* Si el problema persiste, intente desconectar el cable eléctrico del Receptor DIRECTV Plus por 15 segundos, luego vuélvalo a conectar.
- \* Haga una Prueba del Sistema (se explica más adelante en esta sección) esto puede ayudarle a diagnosticar y resolver muchos de los problemas comunes.

## Actualización del sistema

Su Receptor DIRECTV Plus es capaz de recibir actualizaciones o modificaciones para algunas de sus funciones. Estas modificaciones ocurrirán automáticamente, normalmente a horas en que su receptor esté apagado. Si su receptor está encendido cuando se mande una actualización o modificación, puede que sufra de alguna interrupción en la recepción por uno o dos minutos. Su recepción debe volver a la normalidad después de que la modificación haya sido completada. Su receptor debe estar conectado a una corriente eléctrica alterna para poder recibir actualizaciones. No desconecte su receptor mientras la actualización esté en proceso. Por favor consulte la pantalla de Info del Sistema para informarse sobre alguna actualización o modificación planeada por DIRECTV.

## Problemas con el Receptor DIRECTV Plus o la TV

### **Imágen incorrecta, pantalla azul, pantalla gris o blanca/pantalla en blanco**

El Receptor DIRECTV Plus y la mayoría de las TVs, VCRs y DVDs le permiten cambiar entre fuentes de video. Si no ve la señal que usted cree debe ver, intente usar estos botones para cambiar entre señales:

- ▶ Oprima el botón de TV INPUT en el Control Remoto de DIRECTV.
- ▶ Oprima el botón de TV/VCR en el control remoto de la VCR o en el panel frontal de la VCR.
- ▶ Oprima el botón de TV/DVD, INPUT o SOURCE en el control remoto del DVD.
- ▶ Si el problema persiste, apague todo el equipo que esté conectado a su TV, espere unos minutos, luego encienda su Receptor DIRECTV Plus de nuevo.

### **Problemas con las llamadas**

- ▶ Debe suscribirse el servicio de llamadas por medio de su compañía de teléfonos local. También, debe asegurarse de que su aviso de llamadas esté encendido (ver página 31).
- ▶ Si su receptor está conectado a un enchufe de teléfono inalámbrico, note que normalmente no transmite información de las llamadas y puede que necesite un enchufe de teléfono inalámbrico especial para usarlo con el servicio de llamadas. Vea el manual del usuario que vino con su enchufe de teléfono inalámbrico para ver si transmite información de llamadas. Si no, entonces conecte la línea de teléfono directamente a una conexión en la pared o instale un enchufe de teléfono inalámbrico que transmita información de llamadas.

### **El Receptor DIRECTV Plus no enciende**

- ▶ Revise que el cable eléctrico este conectado en el Receptor DIRECTV Plus y en la toma de corriente en la pared.
- ▶ Revise que el enchufe esté funcionando correctamente conectándolo a otra cosa y haciendo una prueba.
- ▶ Asegúrese de que el control remoto esté en el modo de DIRECTV, y oprima TV POWER ON.

- ▶ Oprima TV POWER ON en el control remoto, o POWER en el panel frontal del receptor, luego oprímalo una segunda vez.
- ▶ Asegúrese de que el control remoto esté apuntando al sensor del control, y que el panel frontal del receptor no esté bloqueado y la luz arriba del switch de MODE se vea siempre que lo oprima.
- ▶ Si la luz arriba del switch del MODE no se ve siempre que oprima el botón, revise las baterías del control remoto.
- ▶ Desconecte el receptor. Espere unos minutos. Vuélvalo a conectar.

### **Se apaga repentinamente**

- ▶ El protector de circuitos pudo haber sido activado a causa de un alza de voltaje. Espere 30 segundos, luego vuélvalo a encender.
- ▶ Desconecte el Receptor DIRECTV Plus por unos minutos, luego vuélvalo a conectar. Si esto pasa frecuentemente, el voltaje de su casa puede estar anormalmente alto o bajo.
- ▶ Considere usar un protector de voltaje o un acondicionador de línea.
- ▶ Si su TV se apaga repentinamente, y otros aparatos y luces en su casa se apagan también, puede ser que se haya dañado un interruptor de circuitos o puede estar experimentando un corte de luz.
- ▶ Consulte a un electricista si el problema es frecuente o severo, especialmente si los demás aparatos están siendo afectados.

### **El Receptor DIRECTV Plus se enciende o cambia de canal inesperadamente**

- ▶ Puede ser que una grabación programada esté siendo activada. Ver página 17.
- ▶ El timer de su TV pudo haber sido activado.
- ▶ Revise el manual de su TV.

### **Pantalla en blanco**

- ▶ Oprima CHAN UP o CHAN DOWN para cambiar el canal.
- ▶ Revise que todos los componentes que estén conectados a los enchufes de entrada en su TV estén encendidos.

- ▶ Su Receptor DIRECTV Plus puede estar conectado incorrectamente a la TV. Oprima el botón de INFO en el panel frontal de su Receptor DIRECTV Plus para ver si el banner de canales aparece. Si no, revise la sección de Configuración y Conexiones para instrucciones sobre cómo conectar su receptor de satélite.
- ▶ Si el Receptor DIRECTV Plus está conectado a la entrada RF de su TV, asegúrese de que el canal en la TV coincida con el switch RF 3/4 en la parte posterior del receptor.
- ▶ Oprima el botón de TV INPUT en el control remoto para asegurarse de que su entrada de TV esté colocada en la entrada de TV que su Receptor DIRECTV Plus esté conectado.
- ▶ Oprima el botón de POWER en el panel frontal del Receptor DIRECTV Plus.
- ▶ Oprima el botón RESET rojo detrás de la puerta del panel frontal del Receptor DIRECTV Plus.

#### **Pérdida temporal de señal del satélite o mensaje de buscando la señal del satélite**

- ▶ Su sistema de satélite puede estar experimentando atenuación por lluvia, una pérdida temporal de señal de satélite debido a muchas nubes de lluvia o precipitaciones. La atenuación por lluvia es normalmente breve, sólo dura lo que dure la nube de lluvia.
- ▶ Su antena puede estar bloqueada. Revise que no haya nada que esté bloqueando la antena.

#### **Pérdida parcial de programación/falta de canales en la Guía/el canal está en la Guía, pero no se puede sintonizar**

- ▶ Su antena satelital puede estar configurada mal. Revise el tipo de antena que esté establecida en las preferencias de su receptor y cámbiela si es necesario. Oprima MENU en el control remoto, luego seleccione Configuraciones, luego Configuración. En el menú de la izquierda, seleccione Satélite, luego el botón de Repita Configuración. Siga los pasos. En la pantalla de Tipo de Antena Satelital, asegúrese que esté seleccionado el tipo de antena apropiado (redonda, ovalada con doble LNB u ovalada con triple LNB).
- ▶ Los canales pueden estar excluidos de la lista de Favoritos que esté usando en ese momento. Oprima el número de canal manualmente, u oprima MENU en el control remoto, seleccione Favoritos, luego Todos los Canales.

### **Un programa que traté de grabar no se muestra en mi pantalla de Mi VOD.**

- ▶ Alguien más en su hogar pudo haber prevenido la grabación, o borrado el programa después de haber sido grabado.
- ▶ La grabación pudo haber sido cancelada debido a un conflicto con otro programa con más alta prioridad en Prioridades.
- ▶ Oprima MENU, seleccione Configuraciones, luego Programador. En el menú de la izquierda, seleccione Historial. Verá una lista de programas recientes, con el estado de su grabación.

### **Quise grabar un programa, pero me dio un mensaje de error que dice que hay un conflicto con otra grabación programada. ¿Qué debo hacer?**

- ▶ Su Receptor DIRECTV Plus puede grabar hasta dos programas a la vez, o puede grabar un programa mientras usted esté viendo otro. Si excedió estos límites (por ejemplo, si trata de grabar tres programas a las 8 p.m. el Jueves), recibirá un mensaje diciendo que hay un conflicto. Tendrá que decidir qué programa quiere cancelar.
- ▶ Si se empalman sólo por un par de minutos (por ejemplo, algunas cadenas ocasionalmente empiezan los programas a las 8:59 en lugar de a las 9:00p.m.), intente programar la grabación manualmente (vaya a Programador y seleccione Manual) y cambie las horas de empezar y terminar apropiadamente.

### **Grabé un programa, y la grabación se corto antes de que el programa terminara, entonces perdí la última parte del programa.**

- ▶ La próxima vez, intente programar en Opciones de Grabar que la grabación termine uno o dos minutos después de que el programa termine (o dele más tiempo, si es necesario). Para eventos deportivos, puede intentar 15 minutos o más, para protegerse en contra de juegos con tiempo extra. Algunas cadenas muestran episodios de programas varias veces durante la semana, entonces si vio un programa y se detuvo sólo unos minutos antes de que terminara, trate de programar la grabación otra vez inmediatamente. Note que agregar tiempo al principio y al final de una grabación aumenta la probabilidad de encontrarse con conflictos de grabación, entonces use el tiempo adicional con moderación. (Ver pregunta anterior.)

**Un programa que grabé fue mostrado en la pantalla Mi VOD, pero se borró antes de que pudiera verlo.**

- ▶ Cuando programe una grabación en una pantalla de Info, usted puede seleccionar cuánto tiempo quiere guardar esa grabación: Hasta que Yo los Borre, o Hasta que Necesite Espacio. Cuando programe una grabación con un botón, la grabación se hará en Hasta que Necesite Espacio. Los programas que se mantengan Hasta que Necesite Espacio pueden ser borrados cuando grabe nuevos programas. Puede cambiar esta opción para una grabación completa oprimiendo LIST para ver la lista De Cosas Que Hacer, luego oprima SELECT en el programa deseado. Cuando aparezca la pantalla de Info del programa, seleccione el menú para Grabar y cambie las opciones necesarias.
- ▶ Si grabó un programa de Pay Per View (pago por evento), pero no lo vio, el tiempo permitido para comprarlo pudo haberse vencido. Para evitar esto en el futuro, revise sus grabaciones de Pay Per View (pago por evento) ver en la pantalla de Mi VOD para fechas de vencimiento.

**Programé una grabación de episodios, pero estoy recibiendo muchos programas repetidos y varias copias del mismo programa.**

- ▶ Cuando programe una grabación de episodios, puede programar la opción de tipo de programa: Nuevos, Repetidos o Ambos. Si sólo quiere grabar un programa la primera vez que lo pasen, y no quiere programas repetidos, asegúrese de elegir programas Nuevos. Esto está predeterminado cuando graba oprimiendo sólo un botón, entonces si quiere grabar siempre que pasen ese programa, necesita hacer el cambio usando la pantalla de Info del programa. Vaya a la pantalla de Info del programa (oprime el botón de INFO cuando el programa esté resaltado en cualquier lista o en la Guía), luego seleccione el menú de Grabar y cambie las opciones que necesite.

**Mi video y mi sonido no están sincronizados.**

- ▶ Intente cambiar los canales.
- ▶ Oprima LIST, luego EXIT.
- ▶ Si esto no funciona, reinicie su Receptor DIRECTV Plus. Oprima MENU, oprima SELECT en Configuraciones, luego oprima SELECT en Configuración. Seleccione Reiniciar en el menú de la izquierda y siga las instrucciones en pantalla.

### **Mi Receptor DIRECTV Plus está “congelado” en una sola imagen de una película de TV.**

- ▶ Si está en un canal de Pay Per View (pago por evento) y está viendo la porción gratis de un programa, la porción gratis puede que haya terminado. Debe comprar el programa para continuar viéndolo.
- ▶ Su Receptor DIRECTV Plus puede estar en pausa. Oprima el botón PLAY.
- ▶ Si eso no funciona, reinicie su Receptor DIRECTV Plus. Oprima MENU, oprima SELECT en Configuraciones, luego oprima SELECT en Configuración. Seleccione Reiniciar en el menú de la izquierda y siga las instrucciones en pantalla.

### **Cuando estoy viendo un programa grabado, y el Receptor DIRECTV Plus empieza a grabar otro programa, la calidad de mi imagen se deteriora.**

- ▶ Oprima PAUSE, luego PLAY.
- ▶ Oprima EXIT para regresar a la Televisión en Vivo, luego oprima LIST, oprima SELECT en el programa que estaba viendo en la pantalla de Mi VOD y oprima PLAY. (Tal vez tenga que adelantar el programa hasta el punto que estaba viendo.)

### **Quiero ver un programa, pero todo lo que se ve es una pantalla negra. Cuando voy a la Guía u otra pantalla, la ventana de TV está negra.**

- ▶ Si programó para grabar dos programas al mismo tiempo (usando la función de grabación Manual basada en el tiempo), no puede ver ninguno de ellos mientras estén siendo grabados. Cancele una de las grabaciones, o espere hasta que la grabación termine.

### **Quiero apagar, encender, o bajar la intensidad de la luz del anillo en el panel frontal.**

- ▶ Oprima y sostenga las flechas IZQUIERDA y DERECHA en el anillo del panel frontal para ajustar la intensidad de las luces. Puede bajar las luces hasta que se apaguen completamente. Para encender las luces, oprima y sostenga las flechas IZQUIERDA y DERECHA otra vez.

#### **Importante**

Si su TV está conectada sólo con cables coaxiales, debe sintonizar al Canal 3 ó 4, ajustando el switch 3/4 en la parte posterior de su Receptor DIRECTV Plus.

## Problemas con el control remoto

### Problemas con el control remoto

- ▶ Revise que no haya nada entre el control remoto y el sensor.
- ▶ Asegúrese de que esté en el modo de DIRECTV. Deslice el switch del MODE en la posición de DIRECTV para que el control remoto controle el Receptor DIRECTV Plus.
- ▶ Revise que el control tenga baterías. Puede que las baterías estén gastadas o instaladas incorrectamente. Intente reemplazarlas.
- ▶ Si está indicando un número de canal que sea menos de cuatro dígitos, el receptor puede tardarse dos segundos antes de cambiar a ese canal. Oprima ENTER después de oprimir el número del canal para que sintonice inmediatamente.
- ▶ Si está tratando de operar otro aparato que no sea el Receptor DIRECTV Plus que programó en el control remoto, asegúrese de primero deslizar el switch al aparato correcto (DVD, VCR, etc.). La luz indicadora del aparato que esté tratando de controlar debe encenderse cuando oprima el botón para ese aparato. Si no lo hace, asegúrese de que el switch esté en la posición correcta.

### La luz indicadora en el control remoto empieza a parpadear.

Las baterías del control remoto están bajas y deben ser reemplazadas pronto. (Note que cuando reemplace las baterías, tal vez tenga que volver a programar su control remoto para que controle otros aparatos.)

## Sintonía de señal

Si usted mismo instaló la antena satelital, tal vez ya usó la Guía de Configuración para encontrar las coordenadas de dirección de la antena, adquirir y sintonizar la señal y hacer una prueba del sistema. Si necesita recorrer la Guía de Configuración otra vez, seleccione *Configuraciones* en el Menú Fácil, luego seleccione Guía de Configuración. Luego, oprima SELECT en Satélite, luego seleccione *Repita Configuración*.

### Prueba del sistema

La Prueba del Sistema le permite revisar los diagnósticos básicos en su Receptor DIRECTV Plus. Si está teniendo algún problema con su receptor, haga una prueba del sistema. También le permitirá ver los números de identificación en su tarjeta de acceso y en su receptor o iniciar los procedimientos de diagnóstico en su receptor de satélite digital.

#### Primero asegúrese de que:

- ▶ Todas las conexiones - enchufes, cables, etc. - estén en su lugar (ver Capítulo Uno, *Para Empezar*, para más información)
- ▶ Haya baterías en el control remoto, y que estén funcionando correctamente
- ▶ La tarjeta de acceso esté instalada en el Receptor DIRECTV Plus.

Siga estos pasos para hacer la prueba de diagnósticos del sistema en su Receptor DIRECTV Plus.

- 1) Encienda su TV y su Receptor DIRECTV Plus.
- 2) Deslice el modo del switch a la posición de DIRECTV para poner el control remoto en el modo que controle el receptor del satélite, luego oprima MENU para ver el Menú Fácil.
- 3) Seleccione Configuraciones.
- 4) Seleccione Configuración, luego Info y Prueba.
- 5) Use los botones con flechas para resaltar la lengüeta Prueba del Sistema, luego oprima SELECT para Hacer Prueba.
- 6) Si su sistema no pasa la prueba del sistema, revise las siguientes áreas para ver si no hay algún problema: cables, dirección de la antena satelital, conexión del teléfono y tarjeta de acceso.
- 7) Si continua teniendo problemas, llame al Servicio al Cliente de DIRECTV.

Debe hacer una prueba del sistema varias veces antes de concluir que hay algún problema. Fluctuaciones ocasionales en la línea de teléfono o señal del satélite pueden dar señales falsas temporalmente.

## Información de la FCC para el cliente (Español)

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

DIRECTV, Inc.

- ▶ Nombre Comercial: DIRECTV
- ▶ Tipo de Equipo: Receptor de Satélite de DIRECTV
- ▶ Número de Modelo: LR16

Federal Communications Commission (FCC) - la Comisión Federal de Comunicaciones: este equipo cumple con la Parte 15 y Parte 68 de las reglas de la FCC.

Este equipo ha sido puesto a prueba y cumple con los límites de una Clase B de aparato digital, conforme a la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable en contra de interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa, y puede emitir energía de frecuencia de radio y si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a la comunicación por radio. Sin embargo no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado al conectar y desconectar el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una de las siguientes maneras:

- ▶ Reorientar o trasladar la antena satelital receptora.
- ▶ Aumentar la separación entre el equipo y el Receptor DIRECTV modelo LR16.
- ▶ Conectar el equipo a un enchufe que no sea el mismo donde el Receptor DIRECTV modelo LR16 esté conectado.
- ▶ Consultar a su representante o a un técnico con experiencia en radio/TV para obtener ayuda.
- ▶ CUIDADO: Cambios y modificaciones sin autorización del fabricante responsable por el cumplimiento puede anular la autorización del usuario a operar el equipo.

El siguiente folleto puede ser útil para el usuario, preparado por la Comisión Federal de Comunicaciones: "Cómo identificar y resolver los problemas de interferencia con el radio y la TV." Este folleto está disponible en la Oficina de U.S. Government Printing Office, Washington, DC. Para cumplir con los requisitos de la FCC, sólo se pueden conectar a este aparato periféricos (aparatos de entrada/salida en la computadora, terminales, impresoras, etc.) certificados para cumplir con los límites de la Clase B. La operación con periféricos no-certificados puede resultar en interferencia con la recepción de radio y TV. Para cumplir con los requisitos de la FCC, se requiere que los cables conectados del aparato a una computadora personal, periféricos, y otros aparatos certificados de Clase B estén protegidos.

Este equipo cumple con la Parte 68 de las Reglas de la FCC y los requisitos adoptados por ACTA. En la parte posterior de este equipo se encuentra la etiqueta que contiene la identificación del producto en el formato US:AAAEQ##TXXXX. Si es requerido, ésta información debe ser proporcionada por su compañía de teléfonos. Este equipo usa el siguiente enchufe USOC Jack: RJ11C. El enchufe para conectar este equipo a los cables en la localidad y a la cadena de teléfono debe cumplir con las reglas y requisitos de la Parte 68 de la FCC adoptados por ACTA. Se proporciona un cable de teléfono y enchufe modular con este producto. Está diseñado para ser conectado a un enchufe modular compatible que también sea el aprobado. Vea las instrucciones de instalación para más detalles.

El REN se usa para determinar el número de aparatos que pueden estar conectados a una línea de teléfono. Demasiados RENs en una línea de teléfono puede resultar en que los aparatos no suenen en respuesta a una llamada. En la mayoría de las áreas, el total de RENs no debe pasar de cinco (5).

Contacte a su compañía de teléfonos local para informarse del número de aparatos que pueden estar conectados a la línea de teléfono, como lo determina el total de RENs. El REN para este producto es parte de la identificación del producto que tiene el formato US: AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ejemplo, 03 es un REN de 0.3).

Si este Receptor DIRECTV modelo LR16 causa un daño a la cadena del teléfono, la compañía de teléfono le avisará con anticipación que será necesario discontinuar temporalmente el servicio. Pero si no es posible avisar con anticipación, la compañía de teléfono le avisará lo más pronto posible. También se le informará de su derecho de poner una queja con la FCC si usted cree que sea necesario.

La compañía de teléfonos puede hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos que pudieran afectar el funcionamiento apropiado de su equipo. Si lo hace, se le avisará con anticipación para que haga las modificaciones necesarias para mantener su servicio sin interrupciones. La conexión a líneas de servicio de party line están sujetas a tarifas del estado. Contacte a su comisión de servicios públicos para más información.

Si experimenta problemas con su unidad, contacte al Servicio al Cliente de DIRECTV para información sobre reparación y garantía a la dirección y número de teléfono listado a continuación. Si el equipo está dañando la cadena, la compañía de teléfonos le puede pedir que desconecte su equipo hasta que se resuelva el problema.

Si su hogar tiene equipo de alarma instalado con cables conectados a la línea de teléfono, asegúrese de que del Receptor de Satélite de DIRECTV no inhabilite su equipo de alarma. Si tiene alguna pregunta sobre qué puede inhabilitar su equipo de alarma, consulte a su compañía de alarma, compañía de teléfonos o instalador calificado.

**NO DESARME ESTE EQUIPO.** No contiene ninguna pieza que el usuario pueda dar arreglar.

Recomendamos que instale un protector de voltaje en el enchufe corriente alterna al que esté conectado este equipo. Las compañías de teléfono reportan que el alza de voltaje, típicamente relámpagos son muy destructivos para la terminal del equipo conectado a fuentes de corriente alterna.

## FCC Customer Information (English)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

DIRECTV, Inc.

- ▶ Trade Name: DIRECTV
- ▶ Type of Equipment: DIRECTV Satellite Receiver
- ▶ Model Number: LR16

Federal Communications Commission (FCC): This equipment complies with both Part 15 and Part 68 of the FCC rules.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by removing and applying power to the equipment, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving satellite dish antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and the DIRECTV model LR16 Receiver.
- ▶ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the DIRECTV model LR16 Receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- ▶ CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The user may find the following booklet, prepared by the Federal Communications Commission, helpful: "How to Identify and Resolve Radio and TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, DC. To meet FCC requirements, only peripherals (computer input/output devices, terminals, printers, etc.) certified to comply with Class B limits may be attached to this device. Operation with non-certified peripherals is likely to result in interference to radio and TV reception. To meet FCC requirements, shielded cables are required to connect the device to a personal computer, peripheral, or other Class B certified device.

This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules and the requirements adopted by ACTA. On the back of this equipment is a label that contains a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this information must be provided to your telephone company. This equipment uses the following USOC Jack: RJ11C. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may connect to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact your local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without the decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3).

If this DIRECTV model LR16 Receiver causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If trouble is experienced with this unit, for repair or warranty information, please contact DIRECTV Customer Care. If the equipment is causing harm to the network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

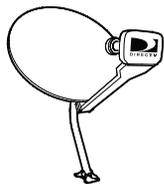
If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this DIRECTV Satellite Receiver does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your alarm company, telephone company or a qualified installer.

**DO NOT DISASSEMBLE THIS EQUIPMENT.** It does not contain any user-serviceable components.

We recommend the installation of an AC surge arrester in the AC outlet to which this equipment is connected. Telephone companies report that electrical surges, typically lightning transients, are very destructive to customer terminal equipment connected to AC power sources.

# Apéndice A

Referencia del equipo	52
Elija su instalación	54
Guía de configuración y activación	62
Programación del control remoto	64



## Referencia del equipo

### General

#### Antena satelital

Esta es su “antena” y equipo en cuestión instalados en su techo u otra superficie, la cual detecta las señales de emisión de nuestros satélites.



#### Receptor DIRECTV Plus (o receptor de satélite)

Su Receptor DIRECTV Plus detecta la señal de su antena satelital y la traduce a programación que se puede ver en su TV.



#### Tarjeta de acceso

Contiene información sobre su servicio de DIRECTV. Debe ser insertada apropiadamente para que funcione su receptor y para activar su programación.

## Cables y conexiones

### El mejor video: Enchufe y cable de S-Video

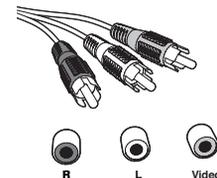
Los enchufes y cables de S-Video proporcionan la mejor calidad de imagen. De todas maneras necesitará conectar los cables de sonido derecho e izquierdo a la TV, o cables ópticos de sonido a su estéreo, porque el cable de S-Video sólo transporta la señal de imagen, no sonido.



Enchufe de S-Video

## Enchufe y cable de sonido/video (A/V)

Los cables de sonido/video proporcionan muy buena calidad de imagen y sonido estéreo, y deben ser usados si su TV no tiene enchufes de S-Video. Los enchufes para A/V de su Receptor DIRECTV Plus son codificados con colores (amarillo para video, rojo para el sonido derecho y blanco para el sonido izquierdo). Si su TV sólo tiene una entrada para sonido (mono), conecte el sonido al derecho (blanco) en su Receptor DIRECTV Plus.



## Mejor sonido: Enchufe y cable óptico de sonido digital

El cable óptico de sonido digital proporciona la mejor calidad de sonido. El enchufe y el cable usan luz para mandar la información de sonido digital a los receptores de A/V equipados para recibir e interpretarlo. El enchufe y el cable (cable no incluido) deben ser alineados antes de conectarlos y pueden ser cubiertos con unas coberturas de protección, las cuales deben ser removidas antes de hacer las conexiones.



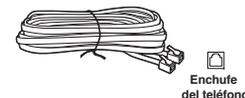
## Enchufe RF y cable coaxial (tipo-F)

Los enchufes RF y cables coaxiales proporcionan una buena calidad de imagen y sonido mono. Se deben usar si las conexiones A/V no están disponibles en su TV. Los enchufes RF son usados para conectar su TV y antena satelital, conexiones de su antena terrestre y conexiones de cable. Los enchufes RF en el receptor están etiquetados SATELLITE IN, OFF AIR IN y OUT TO TV. Asegúrese de usar un cable coaxial RG-6 cuando conecte de la antena satelital al receptor DIRECTV Plus.



## Enchufe y cable de teléfono

Se requiere de un cable de línea de teléfono para conectar su Receptor DIRECTV Plus a un teléfono de línea terrestre si desea suscribirse a la programación de DIRECTV. La conexión de línea de teléfono se usa periódicamente para llamar a DIRECTV. Va a necesitar un enchufe modulador tipo RJ11 (el tipo de enchufe de teléfono más común). Nota: No conecte su receptor a un sistema de teléfono PBX digital - esto puede dañar su equipo permanentemente.



**Nota: Tal vez necesite comprar cables adicionales dependiendo de su configuración, ya que el receptor digital no incluye todos los cables.**

## Elija su instalación

Existen varias maneras de conectar su receptor para concordar con la instalación de su equipo en particular y para obtener una óptima calidad de señal. Los pasos básicos son los siguientes:

- Conecte el cable de la antena satelital a su receptor.
- Conecte el sonido y el video de su receptor a su TV o VCR.
- Si conecto su receptor a un VCR, conecte el VCR a su TV.
- Conecte el receptor a una línea de teléfono.
- Conecte todos los cables eléctricos.

Las siguientes páginas le dan las instrucciones detalladas sobre los tipos de conexiones que puede hacer, dependiendo del equipo que tenga para poder recibir la mejor calidad de imagen y sonido. Recuerde que el panel posterior de su TV y demás equipo puede variar un poco al ilustrado en este manual.

## Conexión de su Receptor DIRECTV Plus a la antena satelital

Conecte el (los) cable(s) de su antena satelital al enchufe etiquetado SATELLITE IN en el Receptor DIRECTV Plus. Su desea obtener todos los beneficios de su Receptor DIRECTV Plus debe conectar el cable coaxial a cada uno de los dos conectores SATELLITE IN.

### Importante

Para obtener una óptima calidad de imagen, asegúrese de que el receptor esté conectado directamente a la TV. Conectar el receptor a la TV por medio de un VCR o un DVD no dará una óptima calidad de imagen, particularmente cuando vea programación con protección de copia

## Conexión del Receptor DIRECTV Plus a su TV o VCR

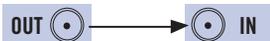
Dependiendo de las conexiones en la parte posterior de su TV o VCR, usted tiene las siguientes opciones:

- ▶ Conexión de S-Video y óptica digital (o sonido A/V) (la mejor calidad)
- ▶ Conexión A/V (mejor calidad)
- ▶ Conexión coaxial RF (buena calidad)

Estas conexiones están descritas en las siguientes páginas.

## CONSEJO

**Cuando trabaje con cables, asegúrese de conectarlos a las salidas y entradas correspondientes (Video OUT a Video IN, Sonido OUT derecho a SONIDO IN derecho, etc.).**



**Todos los enchufes y entradas de A/V son clasificados con colores. Conecte los mismos colores en los cables que en los enchufes.**

## Conexión S-Video y óptica digital (o sonido A/V)

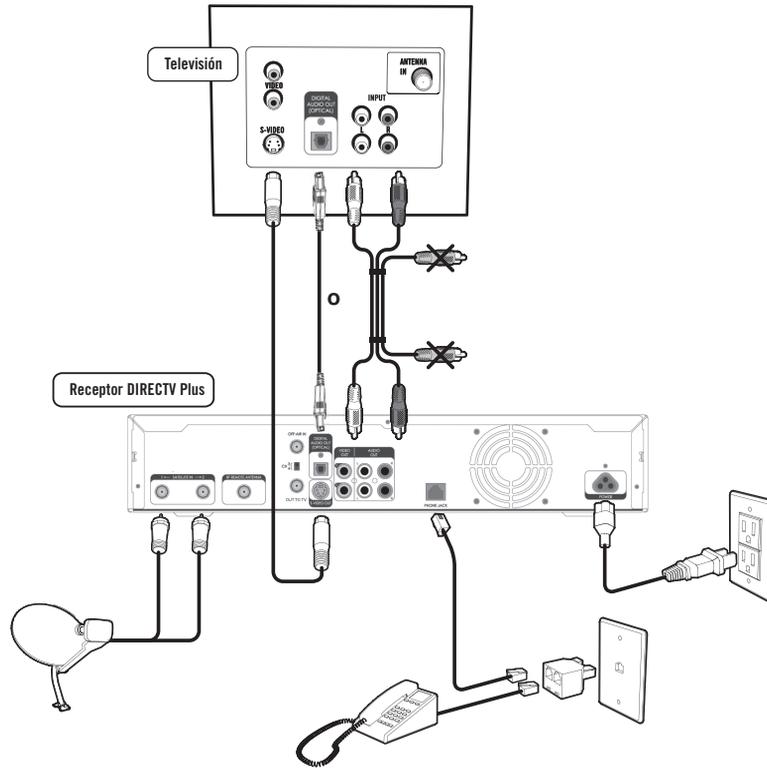
Usando el cable S-Video, conecte un extremo al enchufe de salida del S-VIDEO en el Receptor DIRECTV Plus y el otro extremo al enchufe de entrada del S-VIDEO en la TV.

Si su TV tiene entrada Óptica Digital, conecte el Receptor DIRECTV Plus usando el cable óptico. (Nota: Este cable no está incluido con su Receptor DIRECTV Plus.)

De otra manera, use el cable A/V y conecte los enchufes blanco y rojo de un extremo del cable de A/V a los enchufes AUDIO L (blanco) y R (rojo) en la parte posterior del Receptor DIRECTV Plus. Conecte los enchufes del otro extremo del cable de A/V a los enchufes de sonido que correspondan en su TV o VCR. No enchufe el video (amarillo) ni al Receptor DIRECTV Plus ni a la TV.

Si conecta un VCR, use otro cable de A/V para conectar los enchufes blanco y rojo de un extremo del cable de A/V a los enchufes de Salida de sonido L (blanco) y R (rojo) y video (amarillo) en la parte posterior del VCR. Conecte los enchufes del otro extremo del cable de A/V a los enchufes correspondientes de entrada en su TV. Luego, use otro cable de A/V para conectar los enchufes blanco y rojo de un extremo del cable de A/V al OUTPUT de AUDIO L (blanco) y R (rojo) y a VIDEO (amarillo) en la parte posterior del Receptor DIRECTV Plus. Conecte los enchufes del otro extremo del cable de A/V a los enchufes de entrada correspondientes en su VCR.

Continúe en la página 60, “Conexión del Receptor DIRECTV Plus a su línea de teléfono.”



### Conexión de mejor calidad - Conexión S-Video y óptica digital (o sonido A/V)

Los paneles posteriores de su equipo puede que no se vean exactamente como los ilustrados en este dibujo.

### Importante

Para obtener una óptima calidad de imagen, asegúrese de que el receptor esté conectado directamente a la TV. Conectar el receptor a la TV por medio de un VCR o un DVD no dará una óptima calidad de imagen, particularmente cuando vea programación con protección de copia.

**Para cambiar entre ver un video de su VCR y ver un video de su receptor, tal vez necesite programar el botón INPUT en su control remoto de DIRECTV. (Ver página 64 para más info.) Algunos televisores también tienen un botón con un menú que le permite cambiar la fuente de video usando un menú en pantalla. Si tiene algún problema para cambiar la fuente de video, consulte las instrucciones incluidas con su TV.**

### Conexión A/V (mejor calidad)

Con el cable A/V, conecte los enchufes blanco, rojo y amarillo de un extremo del cable A/V a las salidas de AUDIO L (blanco) y R (rojo) y VIDEO (amarillo) en la parte posterior del Receptor DIRECTV Plus. Conecte el otro extremo del cable A/V a los enchufes de A/V correspondientes en su TV.

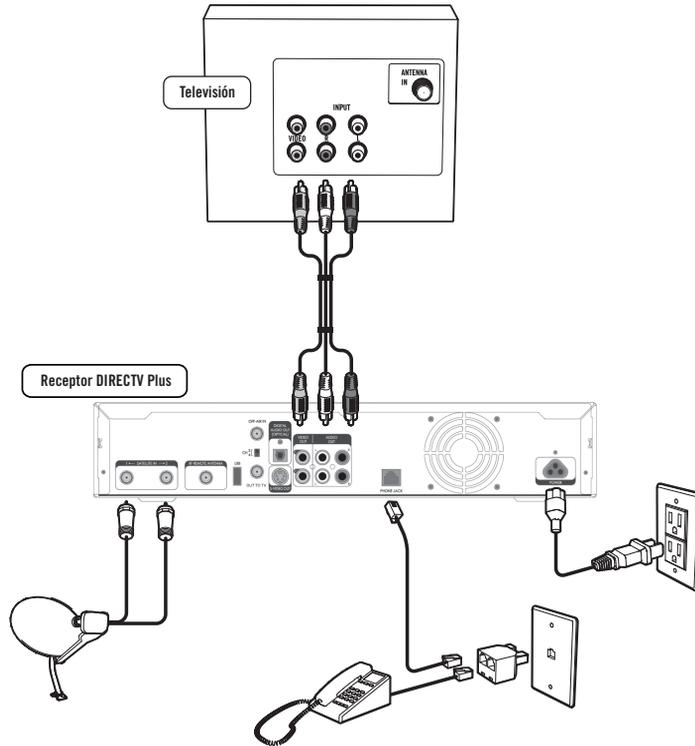
Si conecta un VCR, use un cable A/V adicional, conecte los enchufes blanco, rojo y amarillo de un extremo del cable A/V a los enchufes de salida de AUDIO L (blanco) y R (rojo) y VIDEO (amarillo) en la parte posterior de su Receptor DIRECTV Plus. Conecte el otro extremo del cable A/V en las conexiones de entrada correspondientes en su VCR.

Luego instale un cable A/V de la salida de A/V de su VCR a las entradas de A/V de su TV. Esto le permitirá ver video grabaciones. NOTA: si su TV sólo tiene un grupo de enchufes de entrada de A/V, puede hacer esta conexión instalando un cable tipo RF de los enchufes de salida de su VCR a los enchufes de la TV a los enchufes de la antena de su TV.

Ahora, continúe en la página 60, “Conexión del Receptor DIRECTV Plus a su línea de teléfono.”

#### Importante

Si su TV tiene un sólo enchufe para la entrada de sonido use el enchufe de AUDIO L (blanco) en la parte posterior del Receptor DIRECTV Plus para hacer la conexión.



### Conexión de muy buena calidad - A/V

Los paneles posteriores de su equipo puede que no se vean exactamente como los ilustrados en este dibujo.

### Importante

Para obtener una óptima calidad de imagen, asegúrese de que el receptor esté conectado directamente a la TV. Conectar el receptor a la TV por medio de un VCR o un DVD no dará una óptima calidad de imagen, particularmente cuando vea programación con protección de copia.

Para cambiar entre ver un video de su VCR y ver un video de su receptor, tal vez necesite programar el botón INPUT en su control remoto de DIRECTV. (Ver página 64 para más info.) Algunos televisores también tienen un botón de MENU que les permite cambiar la fuente de video usando un menú en pantalla. Si tiene algún problema para cambiar la fuente de video, consulte las instrucciones incluidas con su TV.

### Conexión coaxial RF (buena calidad)

Usando un cable coaxial RF, conecte un extremo al enchufe OUT TO TV en su Receptor DIRECTV Plus y el otro extremo al enchufe de la antena de su TV.

Establezca el switch 3/4 en la parte posterior de su Receptor DIRECTV Plus al canal local “en blanco” en su área. Por ejemplo, si tiene un canal 3 local en su área, entonces mueva el switch 3/4 al canal 4. Si tiene un canal local 4, entonces mueva el switch al canal 3. Para ver la programación de DIRECTV, sintonice su TV al canal 3 ó 4 (dependiendo de la posición de su switch 3/4 en el paso 3 anterior).

### Conexión del Receptor DIRECTV Plus a su línea de teléfono

Conecte un extremo del cable del teléfono a un enchufe de teléfono en su pared (o en su multiconector de teléfono que esté conectado a un enchufe de teléfono) y el otro extremo dentro del PHONE JACK en la parte posterior de su Receptor DIRECTV Plus.

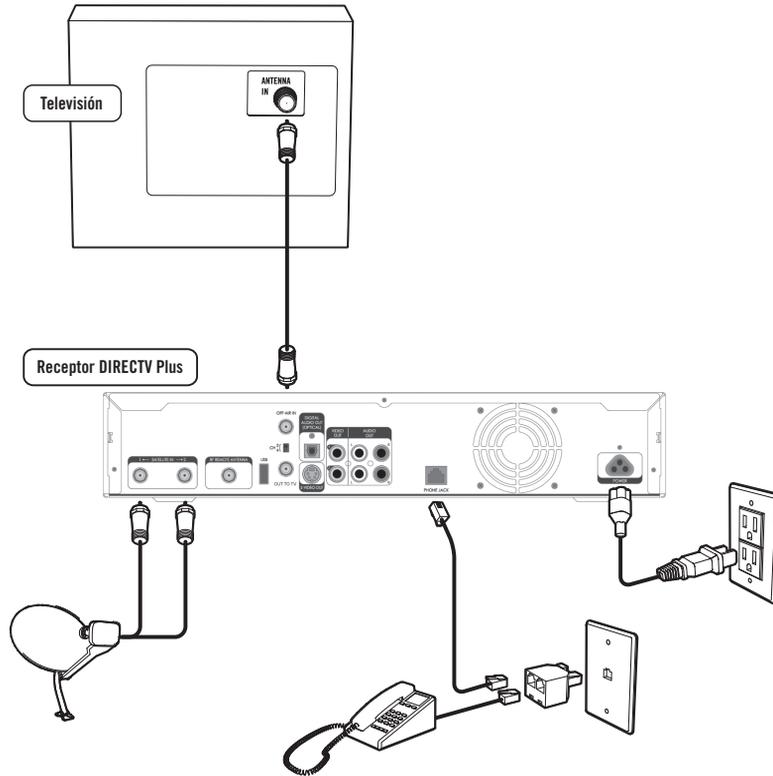
### Finalización de las conexiones

Conecte todos los cables eléctricos a la toma de corriente.

Ahora, lea la página 62 para leer la “Guía de Configuración y Activación.”

#### Nota

La conexión también puede hacerse usando los cables de A/V si su VCR tiene entradas de A/V. Para conectar usando los cables de A/V, conecte los enchufes AUDIO L (blanco), R (rojo) y VIDEO (amarillo) de un extremo del cable de A/V los enchufes de AUDIO 1 L y R y VIDEO 1 en la parte posterior del Receptor DIRECTV Plus. Conecte el otro extremo del cable de A/V a los enchufes correspondientes en su VCR.



### Conexión de buena calidad - Coaxial RF

Los paneles posteriores de su equipo puede que no se vean exactamente como los ilustrados en este dibujo.

### Importante

Para obtener una óptima calidad de imagen, asegúrese de que el receptor esté conectado directamente a la TV. Conectar el receptor a la TV por medio de un VCR o un DVD no dará una óptima calidad de imagen, particularmente cuando vea programación con protección de copia.



**Tal vez decida configurar, cambiar o ajustar algunas de las configuraciones después. Cuando esté listo, oprima MENU en su control, oprima SELECT en Configuraciones y luego seleccione Configuración.**

## Guía de configuración y activación

Ahora que su receptor y equipo están conectados, está listo para terminar todos los detalles y empezar a recibir su servicio de DIRECTV.

- 1) Asegúrese de que el MODE SWITCH en su control remoto esté fijado en DIRECTV.
- 2) Oprima TV POWER ON. El Receptor DIRECTV Plus se encenderá.
- 3) La primera pantalla le permitirá que seleccione el idioma. Use los botones con las flechas en su control remoto y seleccione el idioma que prefiera y oprima SELECT.
- 4) Verá una pantalla de Bienvenida.

### Ahora, déjenos guiarlo...

Simplemente siga las instrucciones en pantalla para completar las funciones de instalación. Si usted mismo instaló su antena satelital y su sistema, será guiado por varias funciones para mejorar su señal e instalación - incluyendo posicionar su antena y una prueba del sistema. Si un profesional instaló su sistema, estas funciones ya fueron completadas.

Después de que estos procedimientos de instalación hayan sido completados, usted verá una pantalla de Adquisición de Datos del Satélite, ya que el receptor reúne información del satélite para la guía de programación en pantalla.

Ahora tendrá la oportunidad de instalar sus conexiones de teléfono, así como programar su control remoto para controlar otros aparatos como su TV y/o su DVD. ¡Sólo siga las instrucciones y podrá verlo muy pronto!

## Activación de su servicio de DIRECTV

Una vez que termine los procesos de instalación, todo lo que tiene que hacer es activar su servicio de DIRECTV. Antes de hacer la llamada, asegúrese de:

- Sintonizar el canal 600 y asegurarse de que esté detectando una señal de satélite (canal de DIRECTV).
- Tener a la mano la dirección de su servicio, número de tarjeta de identidad, y una tarjeta de crédito.
- Tener a la mano los números de identificación de su tarjeta de acceso y de su receptor (oprime MENU, luego vaya a Configuración y oprime SELECT y los encontrará). Luego vaya a Configuración y oprime SELECT. Resalte Info y Prueba y oprime SELECT.

Cuando esté listo, sólo llame a DIRECTV y elija el paquete de programación que prefiera. ¡Así de fácil!



### Importante

Para proteger su pantalla de TV se dañe (efecto secundario causado cuando una imagen permanece en la pantalla por mucho tiempo), el Receptor DIRECTV Plus automáticamente cambia al modo de protección de pantalla y muestra la pantalla en negro con un logotipo moviéndose cuando no presione ningún botón por 5 minutos o más mientras una imagen congelada permanezca en la pantalla de TV. Para hacer que el protector de pantalla desaparezca, sólo oprime cualquier botón en el control. DIRECTV no es responsable por ningún daño que pudiera sufrir su TV como si su TV se dañara a causa de una imagen permanente y congelada.

### Programación del control remoto

Puede programar su control remoto de DIRECTV para operar el encendido, volumen y mute de su TV, aparatos adicionales como DVD, VCR, estéreo, o TV o Receptor DIRECTV Plus adicionales.

- 1) Oprima MENU para ver el Menú Fácil.
- 2) Resalte Configuraciones y oprima SELECT.
- 3) Resalte Configuración y oprima SELECT.
- 4) Oprima SELECT en su Control en el menú izquierdo.
- 5) Siga las instrucciones en pantalla para programar su control remoto para su TV o aparatos adicionales (AV1 y AV2).

Una vez que su control remoto esté programado para funcionar con su TV, los botones de VOL y MUTE controlan la TV sin importar la posición del switch. Si desea que el VOL y el MUTE funcionen con otro aparato, también puede hacerlo. Simplemente configure su control para que funcione con el otro aparato, y luego mueva el switch a la posición que le gustaría que los botones VOL y MUTE funcionen. Apunte el control en dirección que no sea su Receptor DIRECTV Plus y oprima y sostenga MUTE y SELECT hasta que la luz cerca del switch parpadee dos veces (como 5 segundos). Oprima 9-9-3. La luz parpadeará dos veces, indicando que el VOL y el MUTE están configurados con el aparato que eligió, no importa en qué posición esté el switch.

## Configuración de fábrica

Para regresar todas las funciones del control remoto a la configuración de fábrica, siga los siguientes pasos:

- 1) Apunte el control remoto en dirección que no sea hacia su Receptor DIRECTV Plus y componentes. Oprima y sostenga MUTE y SELECT hasta que la luz de arriba del switch en el control parpadee dos veces (como 5 segundos).
- 2) Oprima 9-8-1. La luz en el control parpadeará dos veces, indicando que ha librado los modos AV1, AV2 y TV.



# Índice

## A

Adquisición de datos del satélite 62

## B

Banner de canales 5, 13, 27, 31, 34, 41

Bloqueo 32, 33

Búsqueda por 18, 29

Búsquedas recientes 29

## C

Categorías 14

Configuraciones 24, 26, 27, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 62, 64

Contraseña 34

Control familiar 13, 25, 32, 34

abrir 13, 25, 32, 34

bloqueo de canales 13, 25, 32, 34

clasificación 13, 25, 32, 34

horario para ver programas 13, 25, 32, 34

límite de gastos 13, 25, 32, 34

programas sin clasificación 13, 25, 32, 34

## D

DIRECTV Active 5

Dolby Digital 26, 27

## F

Favoritos 13, 15, 25, 30, 41

FCC Customer Information (English) 49

Fecha y hora 30

## G

Guía 69, 69, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 27, 28, 29, 30, 41, 43, 44, 45, 60, 62

Guía de configuración 45, 60, 62

Guía de programación 29, 69

avanzar 29, 69

menú fácil 29, 69

organizar 29, 69

sintonizar a un programa 29, 69

uso 29, 69

## I

Información de la FCC para el cliente 47

## L

Límite de gastos 33

Lista 69, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 31, 35

Llamadas 31, 39

aviso 31, 39

problemas 31, 39

## M

Mensajes 13, 31

Menú Fácil 4, 12, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35, 45, 46, 64

Mini Guía 16, 69

Mi VOD 12, 19, 21, 22, 35, 42, 43, 44

Modo de DIRECTV 39, 45

Modos 65

## O

Opciones de sonido 13, 26  
Dolby Digital 26

## P

Pago por evento 28

Panel frontal 4

Panel posterior 54

Pilas 3, 69

Problemas 38, 46, 47, 48

Programación 14, 64, 69

ordenar 14, 64, 69

sintonizar 14, 64, 69

Programador 25, 42

Programas 9, 16, 17, 21, 32

Prueba del sistema 24, 38, 46

## R

Reiniciar 25, 38

## S

Sintonía de señal 45

Sintonizar a un programa 34

Solución de problemas 38

Sonido digital 2, 6, 27, 53

## T

Tarjeta de acceso iii, 5, 24, 25, 52

La Programación de DIRECTV se vende por separado. La activación de la programación puede ser sujeta a aprobación de crédito y requiere de una dirección válida del servicio, número de tarjeta de identidad y/o tarjeta de crédito. Depósito o pago por adelantado puede ser requerido. La programación está sujeta a cambio. La programación de DIRECTV se vende por separado e independientemente del equipo del Sistema de DIRECTV. Se requiere de una suscripción válida a la programación para operar el equipo del Sistema de DIRECTV. Active su programación de DIRECTV hoy a DIRECTV. Los símbolos de Dolby y los símbolos de doble D son marcas registradas de los Laboratorios Dolby, 2005 DIRECTV, Inc. DIRECTV y de Cyclone Design logo, DIRECTV Active y ADVANCE PROGRAM GUIDE son marcas registradas de DIRECTV, Inc..

Este producto incorpora tecnología de protección de derecho de reproducción que es protegido por las patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de esta tecnología de protección de derecho de reproducción debe ser autorizada por la Corporación Macrovision, y es para el uso en su hogar y otros usos limitados solamente, a menos que Macrovision lo haya autorizado. Se prohíbe alterar o desarmar.

Debido a las restricciones impuestas por los dueños del derecho de reproducción, cierta programación puede incluir contenido con medidas de protección que pudieran restringir que vea algunos programas en alta definición y/o grabarlos con cierto equipo electrónico conectado al receptor. Por favor contacte al fabricante sobre tal equipo para más información.

Rev. 1.0 - LR16.080205

Fabricado para DIRECTV por Philips en Mexico en la fabrica Sanmina- SCI.  
Dirección: SSCI Systems de Mexico, S.A de C.V. – Plant 447  
Carretera Guadalajara- Chapala Km 15.5 No. 29  
CP 45640 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico

# Usando el remoto

Una buena manera de empezar a aprender a usar su Receptor DIRECTV Plus es familiarizándose con su control remoto. La guía del usuario tiene más detalles relacionados con funciones especiales.

## Navegación

Se dará cuenta que puede recorrer casi todos los menús en pantalla de la misma simple manera.

► Resalte... un menú o un botón usando los botones con FLECHAS (hacia arriba, abajo, izquierda y derecha).

► Elija... oprimiendo SELECT mientras el artículo esté resaltado.

Nota: No se preocupe de quedarse atorado en un menú. Puede oprimir EXIT para regresar a video.

**Para programar su control remoto:**

1. Ver "programación del control remoto" en la página 64.

**Para colocar las pilas en su control remoto:**

1. Quite la cubierta del compartimento deslizando hacia abajo.
2. Inserte 2 pilas AA (incluidas), concordando los extremos positivos (+) y negativos (-).
3. Regrese la cubierta a su posición original para completar la instalación.

Los botones en el área gris operan su Receptor DIRECTV Plus, o pueden ser programados para funcionar con su VCR, DVD o su unidad de DVR por sí sola.

### SWITCH DE MODOS

Cambia el control para controlar otro equipo, por ejemplo un DVD

### TV INPUT

En su TV

### FORMAT

Este botón cicla la resolución del HD y los formatos de pantalla.

### STOP

En TV grabada, detiene lo que está apareciendo y muestra la lengüeta MI VOD en la lista

### REPLAY

Retrocede 6 segundos y muestra el video desde ese momento

### PAUSE

Detiene el video actual

### GUIDE

Muestra la Guía de programación en pantalla

### ACTIVE

Muestra el canal principal de DIRECTV.

### SELECT

Selecciona el artículo resaltado

### BACK

Regresa a la pantalla que visitó previamente

### ROJO

En la guía, retrocede 12 horas; en otras funciones varía. Observe claves en la pantalla

### MENU

Muestra un menú compacto de configuraciones y servicios

### VERDE

En la guía, adelanta 12 horas; varía en otras funciones. Observe claves en la pantalla

### VOL & MUTE

Sube o baja el volumen y enciende o apaga el volumen

### NUMBER KEYS & DASH

Sintoniza un canal directamente; también usado para indicar números y letras cuando es necesario en los menús de pantalla

### DIRECTV & TV POWER ON/OFF

Enciende o apaga su TV/Receptor DIRECTV Plus

### PWR

Enciende o apaga el equipo seleccionado con el SWITCH DE MODOS

### ADVANCE

Adelanta en una grabación

### PLAY

Muestra o detiene el video actual. Oprima y detenga para ver en cámara lenta.

### FFWD & REWIND

Oprima hasta cuatro veces para acelerar o retroceder a diferentes velocidades (solamente video grabado; guardado); oprima PLAY para regresa a la velocidad normal.

### RECORD

En TV en vivo, graba los programas actuales; en la guía, programa la grabación con un botón del programa resaltado

### EXIT

Con este botón sale del menú y regresa a la pantalla completa.

### LIST

Muestra la lengüeta MI Playlist en la Lista

### ARROWS

Recorre y resalta los artículos en la dirección deseada

### INFO

Muestra la información de un programa seleccionado o un programa en pantalla completa

### AZUL

En TV de pantalla completa, muestra la Mini Guía; otras funciones varían - busque claves en pantalla

### AMARILLO

En TV de pantalla completa, recorre varias pistas de sonido; otras funciones varían. Busque claves en la pantalla

### CHAN/PAGE

En TV en vivo, cambia los canales de arriba a abajo; en un menú, como la guía, recorre las páginas de arriba a abajo

### PREV

Sintoniza el último canal visto

### ENTER

Activa el número seleccionado rápidamente

